74STE JAARGANG No. 9658 WOENSDAG 30 OKTOBER 1957

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27—29 Telefoon: Redactie: 23858. Advertenties: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399 Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Deining op Bovenwinden over (wnd) gezaghebbers-benoeming

Protest-telegram aan regering tegen aanstelling van de heer H. A. HESSLING

(Van onze Correspondent)

Sint Maarten. — Op de Bovenwinden is enige deining outstaan naar aanleiding van de benoeming kortgeleden van de heer H. A. Hessling tot Wnd. Gezaghebber van de Bovenwindse Eilanden in de plaats van de Bovenwinder, de heer Walter Buncamper.

Na het vertrek van St Maarten, enige maanden geleden, met ziekteverlof, van de heer J. C. Paap, die gedurende vele jaren gezaghebber van de Bovenwindse Eilanden was, werd genoemde heer W. G. Buncamper, administrateur van het eiland Saba, tot wnd gezaghebber benoemd. De heer „Buncs", zoals hij door de Bovenwinders genoemd wordt, heeft jaren praktijk op de eilanden boven de wind, is de oudste administrateur en een Bovenwinder, die het volk van alle drie de eilanden door en door kent en door een ieder wordt gerespecteerd. Niemand op de Bovenwinden was dan ook verrast, of er tegen, toen de huidige regering de heer Buncamper (die indertijd bekend stond om zijn pro-DP-PPA-sympathieën) benoemde.

Doch, om voor ons onbekende redenen werd de heer Buncamper ongeveer een week geleden door de regering uit zijn functie ontheven en werd de geruime tijd in Nederland met ziekteverlof vertoevende heer H. A. Hesseling als wnd gezaghebber aangesteld.

Als eerste reaktie op deze gang van zaken verscheen de Bovenwindse editie van „Alerta" (partijblad van de KVP), met een fel artikel in het Engels, waarin geprotesteerd werd tegen deze onverklaarbare handelingen van de DP-PPA-regering. Men vroeg zich af waarom de regering een oude ambtenaar, die allang de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereikt en die veel te weinig van de huidige toestanden op de Bovenwinden afweet, nu als wnd gezaghebber heeft benoemd.

De heer Buncamper heeft immers gedurende de tijd, dat hij als gezaghebber waarnam, bewezen „the right man on the right place" te zijn en men vraagt zich op de Bovenwinden af, of hij misschien in „ongenade" is gevallen bij de democratenregering. De lezers van „Alerta" op de Bovenwinden hebben zich dan ook volkomen akkoord kunnen verklaren met het protest-artikel in dat blad.

Eilandsraad protesteert

In een openbare vergadering van de Eilandsraad hier op Sint Maarten, werd unaniem besloten een telegram te zenden aan de voorzitter van de Raad van Ministers op Curaçao, waarin protest werd aangetekend tegen de benoeming van de heer Hessling en verzocht werd de heer Buncamper aan te houden als wnd gezaghebber. Ook de Eilandsraad van St Eustatius sloot zich aan bij het protest van Sint Maarten.

Maar en andere heeft het niet kunnen helpen en de heer Hessling arriveerde 15 oktober jl. op het Juliana-vliegveld te St Maarten. De heer Walter Buncamper gaat nu zijn oude funktie als Administrateur van het eiland Saba weer vervullen.

De heer A. HERDING eervol ontheven uit functie van Administrateur van Statius

(Van onze Correspondent)

St. Eustatius. — De heer Axel Herding, Administrateur van het eiland St. Eustatius, is op zijn verzoek eervol ontheven uit de funktie van Administrateur van genoemd eiland en bevindt zich reeds enige tijd op Curaçao waar hij zijn oude funktie bij de Inspektie der Belastingen vervult.

Als wnd administrateur van Statius werd de heer Carl Buncamper (broer van de ex-wnd gezaghebber van de Bovenwindse Eilanden) benoemd. Deze benoeming geschiedde, naar wij vernemen, telegrafisch.

Daar het hoofd van de Openbare School op Statius, de heer Van der Heuvel, tot nu toe de wnd administrateur van het eiland was, verkeerde men op Statius bij het vertrek van de heer Herding, in het onzekere wie nu eigenlijk de wnd administrateur was. Naar wij vernemen heeft de heer Van der Heuvel pas op 19 oktober jl. officieel bericht ontvangen, dat hij bij Landsbesluit van 15 oktober van zijn funktie van wnd administrateur van St Eustatius was ontheven en dat de heer Carl Buncamper als zodanig was benoemd.

Hoewel men op St Eustatius ingenomen is met het besluit de heer Carl Buncamper als wnd administrateur te benoemen vindt men de handelswijze van de regering ten opzichte van de heer Van der Heuvel weinig elegant.

SYRIE gaat hoofdstad in staat van verdediging brengen

Damascus. — Een Syrische militaire zegsman heeft in de Syrische hoofdstad verklaard dat volgens de laatste schattingen Turkije 60.000 man onder de wapens heeft, 600 tanks en v ele straalvliegtuigen. Dit voor wat betreft de troepenconcentraties aan de Syrisch- Turkse grens.

Hij voegde hier aan toe dat er bij de Turkse legereenheden een aantal militaire adviseurs uit de Verenigde Staten zijn ondergebracht. De Turkse bewapening zou uit zwaar en modern geschut zijn samengesteld.

In de nacht zouden er Turkse vliegtuigen laag over Syrisch grondgebied vliegen. Naar aanleiding van deze en andere berichten heeft de Syrische legerleiding besloten de versterking van de hoofdstad Damascus reeds binnen enkele dagen te beginnen.

De Damasceense dagbladen raden de burgers aan: graaf uw eigen loopgraven en vernietig de vijand met het vuur uit uw wapens.

Volgens het dagblad „Sawt al Arammdat" dat in Damascus verschijnt, hebben veertig Turkse officieren de grens met Syrië overschreden om politiek asiel in Syrië te zoeken.

RAAR VERHAALTJE van Chroesjtsjef over zichzelf

Parijs. — Reizigers uit Moskou hebb en in Parijs meegedeeld, dat Chroesjtsjef op het ogenblik dat Tass de vervanging van Maarschalk Zjoekof bekendmaakte, de volgende geschiedenis op de receptie van de Perzische ambassade heeft verteld.

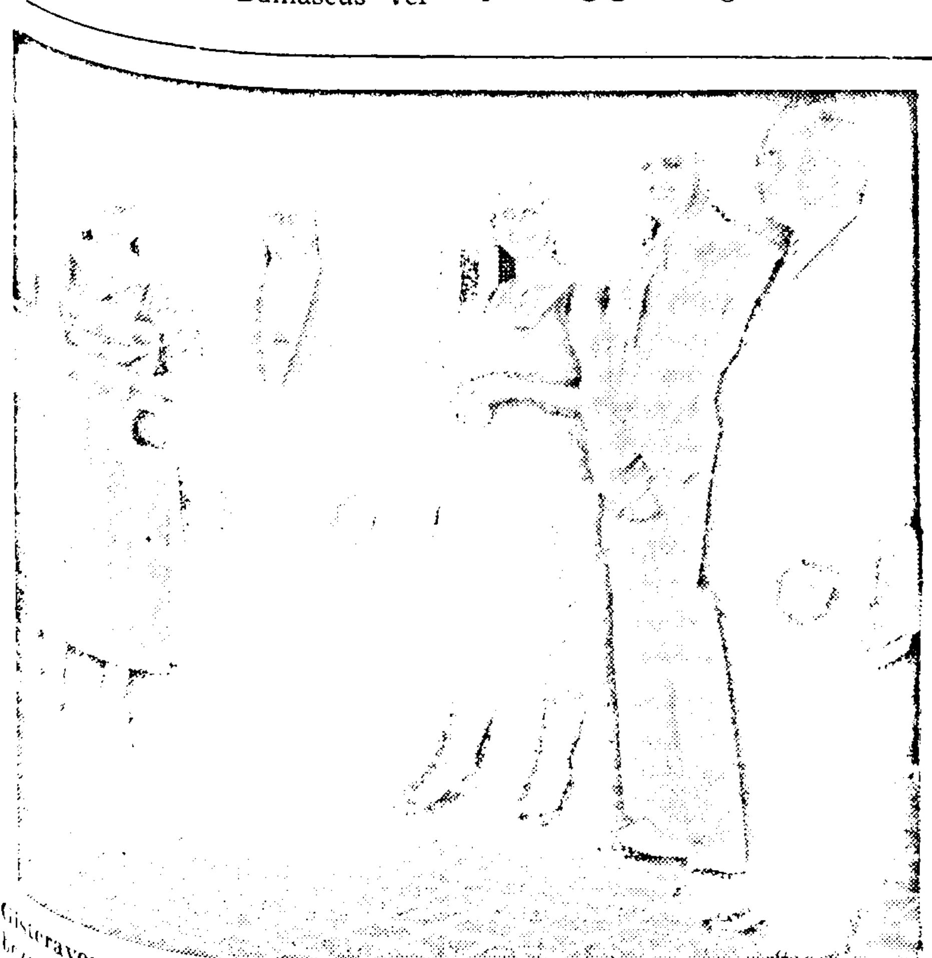
"Er zaten eens drie gevangenen in een gevangenis: een sociaal-democraat, een anarchist en een bescheiden kleine jood, die maar korte tijd op school was geweest. Zij besloten op een gegeven ogenblik uit hun midden een chef te kiezen, want zij wilden levensmiddelen en tabak verdelen. De anarchist, een sterke vent, was tegen de verkiezing. Maar om te laten zien dat hij de orde en het recht eerbiedigde, stelde hij voor de kleine jood te kiezen. Aldus geschiedde. Alles ging verder goed tot de dag waarop zij besloten te ontvluchten en voor dit doel een tunnel te graven. Omdat de drie mannen wisten dat de eerste, die door de tunnel zou gaan, gevaar zou lopen door de kogels van de bewakers getroffen te worden, vroegen zij de anarchist, de sterkste en de grootste van hen, voorop te gaan. Maar die werd bang. Toen nam de kleine jood het woord: "kameraden, jullie hebt mij op de meest democratische wijze tot jullie chef gekozen en daarom zal ik als eerste door de tunnel gaan".

Chroesjtsjef vervolgde: "wilt u de moraal van deze geschiedenis weten?"

Ze luidt: "Hoe bescheiden iemand ook kan zijn bij het begin van zijn loopbaan, hij bereikt toch altijd de top waarvoor hij bestemd is".

Hierna aarzelde de Russische leider even en zei toen plotseling: "Die kleine jood ben ik".

Volgens genoemde reizigers zijn Westelijke diplomaten van mening dat Chroesjtsjef met de "groote krachtige anarchist" maarschalk Zjoekof op het oog had.



Gisteravond werd van 7 tot 9 uur in Hotel Curacao ter gelegenheid van het bezoek van de Hoofddirecteur van „De Nederlanden van 1845" de heer mr. P. Heering een informele cocktailparty gehouden. Op de foto van rechts naar links: de heer P. Heering, de heer P. H. Huisman, mevr. Huisman, de heer H. van Nieuwkerk en mevr. van Nieuwkerk.

Weer opschorting van grondwettelijke rechten in CUBA

Havanna. — Het Cubaanse kabinet heeft dinsdagavond besloten de opschorting van de in de grondwet neergelegde waarborgen nogmaals met 45 dagen te verlengen. De opschorting was reeds eenmaal eerder verlengd.

Volgens een officiële bekendmaking is deze maatregel noodzakelijk om de regering in staat te stellen de openbare orde te handhaven.

Door het niet toepasselijk verklaren van de waarborgen is ondermeer censuur op de pers mogelijk.

Het Cubaanse parlement moet dit besluit nog goedkeuren.



Op de begraafplaats Westerveld werd dezer dagen het stoffelijk overschot ter aarde besteld van de oud-international Bok de Korver. De begrafenisstoet achter de baar op het kerkhof.

Opgewekte Russen op ontvangst in TURKSE AMBASSADE

CHROESJTSJEF klinkt uitgelaten op de VREDE en de vriendschap

„Laat hem die oorlog wil naar de duivel lopen. Laat hem ALLEEN VECHTEN"

Moskou. — De leider van de communistische partij in de Sowjet-Unie, Chroesjtsjef, heeft dinsdagavond tegenover buitenlandse journalisten gezegd, dat over de toekomst van maarschalk Zjoekof, de gewezen minister van defensie, nog geen beslissing is genomen. Volgens Chroesjtsjef zal Zjoekof echter een nieuwe functie krijgen „in overeenstemming met zijn ervaring en hoedanigheden". Het is nu eenmaal zo, dat een cel moet sterven en een andere ervoor in de plaats komt. Het leven gaat verder", aldus Chroesjtsjef.

Chroesjtsjef zei dit op een ontvangst in de Turkse ambassade te Moskou, ter gelegenheid van de Turkse nationale feestdag.

De diplomaten op de receptie waren verrast toen zij Chroesjtsjef, premier Boelganin en vice-premier Mikojan met stralende gezichten binnen zagen komen. In hun gezelschap bevond zich maarschalk Iwan Bagramain, in de oorlog een van Rusland's beste bevelhebbers.

Maarschalk Rokossovsky, die benoemd werd tot bevelhebber van de Russische troepen aan de Turks-Russische grens.

Wat ook verwondering gewekt heeft bij de buitenlandse diplomaten in Moskou is het feit, dat de Russische leiders een ontvangst hebben bijgewoond in de ambassade van Turkije, omdat Turkije de laatste tijd het mikpunt is geweest van Russische aanvallen. Voorts verkeerden de diplomaten in de mening, dat de Russische leiders zich nog steeds bezig hielden met de vraag wat er verder met Zjoekof moet gebeuren.

Chroesjtsjef klonk voortdurend met de ambassadeurs van de V.S., Turkije, Perzië, Zwitserland en Engeland. Hij riep tot allen om hem heen, terwijl hij zijn glas hief: „Op de vrede, op de vrede". Laat hem die oorlog wil naar de duivel lopen. Laat hem alleen vechten. Waarom moet er eigenlijk over oorlog gesproken worden, er zal geen oorlog komen".

Maarschalk Zjoekof is in Moskou en ik kan u zeggen, dat hij er helemaal geen behoefte aan heeft naar het buitenland te gaan, zei Bagramain.

Op de vraag of maarschalk Zjoekof op een tweede uitnodiging van de V.S. naar de Verenigde Staten zou gaan, antwoordde maarschalk Bagramain, dat de tijden thans veranderd waren. De vervanging van Zjoekof was niets bijzonders. In de Verenigde Staten was Wilson ook van zijn functie van minister van defensie ontheven, zo zeide de maarschalk.

Hij verzekerde de journalisten, dat zij spoedig iets zouden horen. „Het is niet onze gewoonte het volk in onwetendheid te laten. Hebt geduld".

Chroesjtsjef klampte de Amerikaanse ambassadeur aan bijna onmiddellijk na zijn binnenkomst. Kort daarop bracht hij een dronk uit en sprak de hoop uit, dat er geen oorlog zou komen tussen de op de receptie vertegenwoordigde landen. Hij grinnikte en wendde het gezicht naar de westelijke ambassadeurs. De Britse vertegenwoordiger sir Patrick Reilly beantwoordde de heildronk en hief het glas „op de vrede en de Spoetnik". Chroesjtsjef repliceerde: „Op de vrede en op de Spoetnik als symbool van de vrede".

De verslaggevers vroegen Chroesjtsjef of zijn aanwezigheid op de receptie beschouwd kon worden als een teken van vermindering van de spanning in het midden-oosten — als en vredesgebaar. „Ja het is een gebaar. Als u zich de vrede voorstelt als de naald van een kompas, zoudt u kunnen zeggen, dat zij een weinig naar de vrede is gedraaid". Op de vraag of de naald op zaterdag, toen de vervanging van Zjoekof bekendgemaakt werd, was beginnen te draaien, zei Chroesjtsjef „dat dit reeds enige tijd daarvoor was gebeurd".

Chroesjtsjef dronk op „het bondgenootschap tegen Hitler".

Wijzend naar de Zuidslavische ambassadeur zei hij: „Ik mag die man wel. Hij hoort tot geen enkel blok". Tot de ambassadeurs van Engeland en de Verenigde Staten zei Chroesjtsjef: „Wij zullen tot de NAVO toetreden als gij U aansluit bij het verdrag van Warschau."

Chroesjtsjef bracht tenslotte een heildronk uit op Turkije. „Turkije en de Sowjet-Unie zijn buurlanden. Als Turkije het erg warm heeft kan een frisse wind uit de Sowjet-Unie het verkoelen en een zachte bries uit Turkije kan ook naar het noorden waaien. Op deze manier zal het klimaat van beide landen gematigd worden."

Onzinnige aanslag op ISRAELISCHE REGERING

Geestelijk gestoorde werpt handgranaat in KNESSETH

Ben Goerion en mevr. Meir slechts licht gewond

Jeruzalem. — Een 25 jaar oude man heeft dinsdagavond van achter de publieke tribune in een openbare zitting van het Israelische Parlement een Handgranaat naar de ministerstafel geworpen. Premier Ben Goerion heeft vleeswonden in beide armen en zijn linker been opgelopen.

De minister van sociale zaken en erediensten Sjapiro kreeg een granaatsplinter in de maag. Hij is na een bloedtransfusie tweemaal geopereerd. Hij heeft voorts een gebroken duim en vleeswonden aan hoofd en borst.

De minister van buitenlandse zaken, mevrouw Meir, heeft een lichte verwonding aan haar rechtervoet opgelopen. De minister van volksgezondheid Barzilai kreeg slechts een lichte schram aan zijn been. De minister van vervoer, Carmel, heeft een gebroken rechter arm.

De dader Mosje Dweik, kon direct gearresteerd worden. De politie moest hem voor het woedende publiek in bescherming nemen.

De politie zegt dat hij als geestelijk gestoord bekend staat. Een jaar geleden had hij getracht een ziekenhuis bij Tel Aviv in brand te steken.

Gegil van de publieke tribune mengde zich met het gekreun van de gewonden. **De ministers bleven na de ontploffing zitten in hun zetels rond de met bloed besmeurde tafel in het hoefijzervormige Knessethgebouw. Alle gewonden zijn buiten levensgevaar, heeft een regeringswoordvoerder medegedeeld. Premier Ben Goerion en mevr. Meir moeten voorlopig nog in het ziekenhuis blijven.**

Eisenhower confereert met atoom-geleerden

Washington. — President Eisenhower heeft een aantal vooraanstaande personen op wetenschappelijk gebied ontboden om van gedachten te wisselen over "zeer ernstige en zeer belangrijke wetenschappelijke kwesties". Een woordvoerder van het Witte Huis wilde geen bijzonderheden bekendmaken. Aangenomen wordt dat men gesproken heeft over Amerikaanse vorderingen op het gebied van geleide projektielen en raketten.

Presidentsverkiezing in Guatemala door Congres ongeldig verklaard

Guatemala. — Kolonel Avendano, die zondag is geïnstalleerd als voorlopig president van Guatemala, heeft dinsdag zijn regering gevormd. Een aantal ministers, zoals buitenlandse zaken (Molina) en defensie (kolonel Lorenzana) is aangebleven. Aan financiën, binnenlandse zaken en gezondheid zijn nieuwe ministers benoemd.

Kolonel Avendano verklaarde dinsdagmiddag, dat zijn regering alle internationale verdragen en akkoorden die de voorgaande regering gesloten heeft, zal eerbiedigen.

Het nationale congres heeft dinsdag de presidentsverkiezingen van 20 oktober ongeldig verklaard. De datum van die verkiezingen was "ongunstig". Voorts zijn de drie functionarissen van de kiesraad ontslagen en vervangen door personen die om hun politieke onpartijdigheid bekend staan. Men verwacht dat de nieuwe kiesraad ook de parlementsverkiezingen die gelijk met de presidentsverkiezingen zijn gehouden, ongeldig zal verklaren.

Istanboel. — In Turkije is deze dagen een aardbeving waargenomen. Het centrum lag op 160 km van Istanbul.

CURACAO

Spoedvergadering Stewards P.W.F.C.

Willemstad. — Naar wij vernemen heeft het bestuur van de „Petroleum Workers Federation of Curaçao" (de P.W.F.C.) via de radio, alle stewards (gedelegeerden) opgeroepen voor een belangrijke spoedvergadering, welke hedenavond om 19.00 uur in het Bondsgebouw op Pietermaai gehouden zal worden.

Naar verluidt zou deze vergadering uitgeschreven zijn in verband met nieuwe ontwikkelingen bij de C.A.O.-onderhandelingen tussen de P.W.F.C. (bijgestaan door de heer Van Tilburg van het N.V.V.) en de direktie van de N.V. C.P.I.M.

(Voor verder Curaçaos Nieuws zie pagina 5.)

VAN HET FILMDOEK

TIMBERJACK

Tim Chipman (Sterling Hayden) keert terug naar zijn geboorteplaats Talka River in Montana, waar hij ondervindt dat zijn vader een ernstig ongeluk is overkomen.

Timmy's meisje uit zijn jongensjaren Lynne Tilton (Vera Ralston) is nu eigenaresse van de cabaret Vermillion Belle.

Dit cabaret is zeer populair bij de "Timberjacks" van de Talka River Logging company en wordt gerund door Croft Brunner (David Brian).

Lynne is zeer sympathiek tegenover Tim maar kan het niet met hem eens zijn dat hij Brunner verantwoordelijk stelt voor de dood van zijn vader.

Op zekere dag wordt Tim door een paar handlangers van Brunner mishandeld. Als Lynne dit hoort vraagt ze Jingles (Hoagy Carmichael) haar naar de plaats van de overval op Tim, te rijden.

Na deze overval beschuldigt Tim Brunner openlijk zijn vader te hebben gedood. Met Steve Riika (Chill Wills) en Lynne's vader Swiftie Tilton (Adolfhe Menjou) probeert Tim de betaalde seizoenrekeningen die van zijn vader gestolen zijn door de 'Timberjacks" terug te krijgen. De verhouding tussen Tim en Brunner wordt nog verergerd door dat Lynne's vader wordt vermoord.

Ook Lynne beschuldigd Brunner openlijk van de moord op Chipman. Brunner probeert haar nu te doden maar Tim redt Lynne. Nu volgt er een pistool-duel tussen Tim en Brunner en het is Tim die met Lynne aan de arm als overwinnaar uit het strijdperk treedt.

Timberjack wordt vanavond en morgenavond in theater West-End gedraaid.

BETRIAN en ADRIANA 11 en 12 nov. in actie

Teheran. — Volgens het officiële wedstrijdprogramma van de wereldkampioenschappen gewichtheffen zullen de Curaçaose gewichtheffers moeten deelnemen op 11 november (Marcel Betrian) en op 12 november (Eduardo Adriana). De wedstrijden in het gewichtheffen vangen aan op 8 november met de bantamgewichtklasse en eindigen op 12 november met de zwaargewichtklasse. Op 13 november zal de wedstrijd Mr Universe en Mr. Asia 1957 plaats vinden, terwijl na afloop de prijzen worden uitgedeeld.

Jubilerenden bij de C.P.I.M. in de maand november

35 jaren:
17 november J. W. C. van Sichem
18 november A. A. F. Lobato De Mesquita.

30 jaren:
1 november J. Gutierrez,
4 november W. C. Gilbert
4 november F. F. M. Mimbo
5 november E. A. v. Grieken
7 november J. P. A. Willemsberg
13 november S. Marcano
15 november W. A. Dennert
18 november J. S. James
20 november G. L. Wong-Loi-Sing
25 november R. A. M. Sparen
27 november Ch. J. Leonard
28 november W. J. Hirschfeld
29 november R. F. Hupsel
29 november J. N. Maduro

25 jaren:
6 november E. R. R. Palm
7 november W. Wilkins
25 november M. Th. Pablo
25 november G. A. Gregorius
30 november A. M. Monte.

JOURNAAL MOBIELE BRIGADE

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 14 P.V.'s op en verleenden 12 maal assistentie.

Curacaose gewichtheffers naar IRAN

Willemstad. — Zoals reeds eerder gemeld, zijn de Curaçaose gewichtheffers op vrijdag 25 oktober jl. van New York vertrokken naar Nederland, vanwaar zij na een kort verblijf, zullen doorreizen naar Iran.

Ofschoon reeds lang aan de ingewijden hier bekend was, dat er in Iran voor onze atleten gevaar bestond voor het oplopen van dysenterie, is de kwestie nu gelukkig opgelost. Gedeputeerde Morkos is de man, die hiervoor heeft gezorgd.

Van een dienstreis maakt de heer Morkos gebruik even het York Barebell Club op te zoeken (als ex-beoefenaar van het ijzeren spel zal hij zeker hiervan genoten hebben), waar onze gewichtheffers verbleven. Hier heeft de heer Morkos de zaak besproken met de heren Hoffman en Terpak, die geadviseerd hebben om onze jongens in Iran samen met de Amerikanen te laten eten. De heer Morkos heeft toen direkt kontakt opgenomen met de Nederlandse ambassade te New York en zo is het geregeld geworden, dat de gewichtheffers nu niet bevreesd behoeven te zijn disenterie te zullen krijgen.

Een woord van dank voor zijn bemoeiingen, heeft de heer Morkos zeker verdiend.



West-End.

„Timberjack" om 7 en 9 uur p.m.

Cinelandia

„La Cabeza de Pancho Villa" om 7 en 9 uur. n.m.

Roxy:

„Carmen Jones" om 7 en 9 uur p.m.

Caribe.

„The Paris with Love" om 8 uur p.m.

Filmliga:

„La Ronde" om 8.30 uur n.m. in theater Asiento.

J. P. F. Club.

Canasta drive o.l.v. van de Canasta afdeling. Aanvang 20.15 uur.

WIT-GELE KRUIS

Zuster Caprino tel. 23526
Zuster Veeris tel: 35747.
Kantoor: tel. 23773
Nachtzuster: Zr. Yankey tel. 1144?

N.V. HOTEL MIJ. EL CURACAO

Oproeping tot bijwoning van een verdaagde Algemene Vergadering van aandeelhouders op Donderdag, 7 November in Hotel Curacao Intercontinental te 5.00 p.m.

AGENDA:

1. **Behandeling van een voorstel tot statutenwijziging (o.a. strekkende tot het verhogen van het maatschappelijk kapitaal).**
2. **Rondvraag.**

Curacao, 29 October, 1957
DE DIRECTIE.

P.S. Houders van toonderaandelen dienen deze (dan wel een depositobewijs hiervoor ten genoegen van de Directie) uiterlijk ten dage der vergadering ten kantore der vennootschap tegen reçu af te geven, welk reçu als bewijs van toegang ter vergadering geldt.

ZWEDEN houden volksstemming over vorm van staatspensioen

Plan van sociaal-democraten krijgt 46,4% der stemmen

Stockholm. — De Zweden hebben zich door middel van een volksstemming uitgesproken voor een vorm van staatspensioen, die werd verdedigd door de sociaal-democraten. Volgens dit plan moeten het huidige basispensioen en een aanvullend „dienstpensioen" tezamen 65 percent van het gemiddelde jaarinkomen over de vijftien beste werkjaren van de gepensioneerde bedragen.

De werkgevers moeten bijdragen in de premie voor het aanvullende pensioen. Daar men dertig jaar gewerkt moet hebben om volledig pensioen te krijgen, zal dit systeem pas in 1990 volkomen in werking kunnen treden. Het plan van de sociaal-democraten kreeg 46,4 percent van alle uitgebrachte stemmen. Het voorstel van de agrarische partij, dat 15,2 percent van de stemmen kreeg, voorzag in een pensioenvoorziening, bestaande uit het huidige basispensioen en een aanvullend pensioen op vrijwillige basis tot een maximum van circa Nf. 2000 per jaar. Tenslotte bestond er nog een plan van de conservatieven en liberalen, dat 34,6 percent van de stemmen verwierf, waarin aangedrongen werd op een aanvullend pensioen krachtens een overeenkomst tussen werknemers en werkgevers, dat uitgekeerd diende te worden via de particuliere verzekeringsmaatschappijen.

De pensioengerechtigde leeftijd voor wat het huidige basispensioen betreft is 67 jaar.

Het Zweedse persbureau, T.T., meldt dat de uitslag van de volksstemming van raadgevend karakter is. Dit betekent dat de regering zich hierdoor niet gebonden behoeft te achten. In de praktijk zal de regering echter geen regeling er door kunnen krijgen die bij de stemming is afgewezen. Overigens heeft de leider van de agrarische partij reeds tevoren verklaard dat zijn partij uit de regeringscoalitie zou treden wanneer een op het sociaal-democratisch voorstel gebaseerd wetsontwerp bij het parlement zou worden ingediend.

Bij een ontploffing in een lucifersfabriek in Benevento (zuid-Italië) zijn minstens vier arbeiders om het leven gekomen en acht gewond.

Bauxiet exploitatie in Frans Guyana

Frans Guyana. — De Franse autoriteiten zijn onderhandelingen begonnen met twee Amerikaanse maatschappijen over de exploitatie van bauxiet-lagen, die gelegen zijn in de omgeving van Kaw, in Frans Guyana. De bauxiet zal naar de Verenigde Staten worden verscheept teneinde aldaar verder te worden verwerkt. De uitvoering van dit projekt zal het land het kapitaal verschaffen, welke nodig is om de ontwikkeling van de landbouw te bespoedigen.

Nieuw hospitaal voor Barbados zal $ 4.800.000 kosten

Barbados. — Premier Sir Grantley Adams deelde in een verklaring over zijn recente besprekingen met het ministerie van Koloniën betreffende de financiering van een nieuw hospitaal van 500 bedden mede, dat het hospitaal nu ongeveer 4.800.000 dollar zal kosten. Gedetailleerde plannen en de methode van constructie van het hospitaal zullen later in Londen en Barbados worden vrijgegeven, wanneer het mogelijk zal zijn een meer betrouwbare schatting te maken van de kosten, tijd en bouw. Naar verwachting zal het hospitaal tegen midden 1958 gereed zijn.

Ten aanzien van de kwestie van de diepzeehaven is overeengekomen, dat het neerzetten van de gebouwen en de installatie van het materieel nodig voor massa-verschepingen van suiker verricht zullen worden onder toezicht van de ingenieurs.

Sir Grantley zeide, dat aangezien er geen onmiddellijk gebrek is aan fondsen om het ontwikkelingsplan uit te voeren, overeengekomen is, dat de beslissing over in hoeverre het nodig zal zijn de minister van Koloniën te verzoeken de verzekering gegeven omtrent hulp door de Koloniale Ontwikkelings- en Welvaartsfonds aan de regering van Barbados in februari 1956, te bevestigen.

De beslissing, aldus Sir Grantley, zal dan genomen kunnen worden niet alleen gezien in het licht van de geschatte kosten van het nieuw hospitaal, maar ook in dat van de vorderingen van andere projekten van het ontwikkelingsplan en de algemene financiële positie van het eiland.

Maagdenburg. — Volgens het Oostduitse persbureau A.D.N. zijn er twee hoge functionarissen van de Evangelische Kerk te Maagdenburg aangehouden, omdat zij getracht zouden hebben, bij de geldomwisseling 400.000 Oostelijke marken uit West-Berlijn Oost-Duitsland binnen te smokkelen.

Dezer dagen werd de Zandvoortse watertoren door de kinderen, die vlijtig hun namen op de muren aan de binnenkant hadden geschreven, door hen zelf schoon gemaakt. De deskundige leiding berustte bij de burgemeester van Zandvoort. 13 kinderen waren aanwezig, die na afloop door het gemeentebestuur werden getrakteerd op een ijsje.

Die Mutter der Weisheit

Humoristische roman uit de goede oude tijd

(Van een letterkundige medewerker)

Vijf-en-twintig jaar geleden was het iets bijzonders als men iemand ontmoette die een boek van Henry Benrath gelezen had. Hij behoorde tot de categorie schrijvers, zoals b.v. ook Mechtilde van Lichnowsky, die een kleine kring leesgetrouwen bezaten, welke, gecharmeerd door de bijzondere sfeer, die er in het werk van de beminde schrijver heerste, zeer werden aangetrokken, hem trouw bleven en met appreciatie en welwillendheid ieder nieuw boek begroetten, zonder dat hun waardering ooit de afmeting aannam van een dweepzucht, die deze boeken eventueel tot bestsellers zou kunnen doen vervormen. Daar waren de boeken dan ook niet naar. Die van Henry Benrath, of zij zich nu afspeelden in overoude tijden, zoals zijn magistrale historische romans of in de toen tegenwoordige tijd met als achtergrond de zogenaamde betere milieux, bleven slechts een betrekkelijk gering aantal aandachtige lezers boeien, waarschijnlijk net genoeg om de auteur niet geheel en al het gevoel te geven dat hij voor zijn persoonlijke vrienden en kennissen alléén schreef.

Hoe dan ook, Henry Benrath, eigenlijk Albert H. Rausch geheten, geboortig uit Friedberg in Hessen, heeft lange jaren gegolden als een literair dilettant van de klasse, waarin erudieten als Graaf Harry Kessler, werkelijke kunstenaars als Hugo von Hoffmannsthal en Richard Strauss, tot wier vriendenkring zij behoorden, mochten bijstaan bij hun arbeid door middel van suggesties, geïnspireerd door hun enorme belezenheid, hun goede smaak en bescheidenheid. Maar de ingewijden, degenen die ieder nieuw boek van Benrath met stille, althans geenszins uitbundige, vreugde begroetten — de aard van zijn werk schuwde ieder geluid, dat in de verste verte op lawaai kon lijken — hadden zo zoetjesaan ontdekt, dat Benrath een zeer apart schrijver was, wiens talent tot het schilderen van historische fresco's geëvenaard werd door zijn begaafdheid tot het componeren van sociaal-critische romans, waarvan zij de humor evenzeer konden appreciëren als de historische nauwgezetheid der boeken welke Keizer Otto de Derde, de Keizerinnen Galla Placidia, Theophano of Constance tot onderwerp hadden.

Nu doet het wonderlijke verschijnsel zich voor, dat het publiek van deze tijd plotseling smaak begint te krijgen in Benrath's verhalen, die voor een groot deel voor de Eerste Wereldoorlog spelen in kringen van mensen die, te rijk om er ooit aan te denken voor hun brood te werken, met elkaar een soort gezelschapsspel schijnen te spelen in levensvormen en dito vormelijkheid, ogenschijnlijk net zo ver van onze hedendaagse omgangsvormen af liggende als een musket van een atoombom. Beide zijn immers wapens, maar het grote verschil zal wel niemand ontgaan.

Waarom bijvoorbeeld is een boek als Benrath's „Die Mutter der Weisheit" dat onlangs in de Fischer Bücherei werd herdrukt zo'n succes? Met de kwalificatie dat dit werk „zu den amüsantesten Büchern der letzten Jahrzehnte in deutscher Sprache" behoort, zoals de uitgever aanprijst, zijn we er niet. Het glimlachend terugzien op voorbije tijden (in Duitsland wil dat natuurlijk zeggen, op de Keizertijd) zal eerder een reden moeten worden genoemd. Thomas Mann's boek „Königliche Hoheit" maakte immers een grandioze come-back. Op filmgebied „Der Kapitän von Köpenick" en niet te vergeten „Sissy". Al eerder een andere roman van Benrath „Ball auf Schlosz Kobolnow". Allemaal terug te brengen onder de en vogue zijnde onderwerpen: Keizer, Universiteit, Adel, Officier. Misschien het vertederende decor van Makart-boeketten, pluche stoelen, sluimerrollen, trapiers, robes princesse, aigrettes, mitaines, es-ist-erreicht-snor, valse vlechten, knooplaarsjes en de onbehoorde burgerlijkheid van de Duitse burger vóór 1914.

In wijder verband ziet men tegenwoordig netzelfde op muziekgebied. In de z.g. dom-duffe vorige eeuw — de eeuw n.b. van de grootste literaire genieën — dweepte men met Beethoven, de eerste hyper-individualist in de muziek terwijl de mode zich in ons atoomtijdperk meester gemaakt heeft van alle „Speelmuziek" geschreven door Vivaldi en wat daar maar omheen het oor verlustigt zonder enig probleem De muziek die, ten behoeve van de mensen uit de tijd van haar ontstaan, tafelgeneugten opluisterde, wordt nu met peinzend gelaat en in volstrekte stilte bemediteerd: de Mozart van de luchtige dansen en orkeststukjes wordt maar liefst tot uitsluitend „engelachtig" gepromoveerd en de dramatiek, de gevoelsuitbarstingen en tragische bewogenheid van de „Don Juan" vaak ontkracht in uiterst geraffineerde herscheppingskunst van vertolkers die het begrip kunst voornamelijk afleiden van het werkwoord kunnen. Een en ander moge begrijpelijk zijn, overal waar de juiste verhoudingen zoek zijn, moet men dat betreuren en een open oog houden voor de waarheid.

In tegenstelling met Thomas Mann's Koninklijke Hoogheden in hun paleis situeerde Benrath zijn „Mutter der Weisheit" in de huurkamers van een kleine Duitse Universiteitsstad en hij beschreef de typen die daar rondliepen zo ironisch, met zulke glimlachende gemakkelijkheid, zo beeldend en sprekend, met zulk diep inzicht waar het het echtmenselijke element betreft, dat men geamuseerd blijft, ook waar de avonturen of wat daarvoor doorgaan in deze vertelling, allesbehalve schokkend of sensationeel genoemd kunnen worden. Echt een boek om in een verloren ogenblik te lezen en over te glimlachen al zal men niet kunnen vergeten dat deze mentaliteit, de geest die heerst in deze kleine stad, dezelfde geest is, die X malen vergroot excessen heeft teweeg gebracht als het tot in het oneindige doorzingen van het „Lieb Vaterland, kannst ruhig sein", hetgeen dan weer schuldig staat aan de Ueberheblichkeit van de bewoners van het Derde Rijk.

Overigens is „Die Mutter der Weisheit" zelf, naar wie Benrath zijn boek genoemd heeft, een bijfiguur. Zij heet Kädda Mulch en is hospita van de Benrath die, al dan niet autobiografisch, het jaar dat hij aan de universiteit studeerde in het stadje, in dit vermakelijke verhaal beschreef. Haar terminologie is kostelijk, haar burger-gezondverstand zeer komisch en de hardnekkigheid, waarmee Kädda onophoudelijk, in alle situaties van haar leven troost en heil, heul en vrede, zoekt en vindt bij haar orakel: Gottlieb Schlauchs Taschenkalender 1887, für Frauen und Mädchen mittlerer Stände, waarin heerlijkheden worden aangetroffen als de spreuk:

„Es tut dem Menschen nichts so gut
Als eine reiche Tränenflut.
Hast du dich tüchtig ausgeweint.
Die Sonne doppelt hell dir scheint."

bezorgt de lezer ogenblikken van een heel bepaald soort van vrolijkheid, wanneer hij tenminste voor dit soort humor gevoel kan opbrengen.

„Die Mutter der Weisheit" is geen schokkende lectuur. Het boek pretendeert niets. Daarom misschien dat nu menigeen grijpt naar dit soort verhalen, die getuigen van een gezapige, langzaam voortkabbelende tijd, waarover onze grootvaders en vaders vertelden. Met minachting of misschien met nauw verholen heimwee, al naar hun aard.

In 1957 moet men opzettelijk tijd vrij maken om kennis te gaan nemen van deze soort literatuur. En ook alweer naar zijn aard zal de een te ongeduldig worden bij de behaaglijk kabbelende humoristische verhaaltrant, terwijl de ander er heel veel van zal genieten. Gezien het merkwaardige succes dat Benrath's vrolijke romans juist in dit tijdsgewricht oogsten, beloopt het aantal van deze anderen tot in de honderdduizenden. Hopelijk zal men er eerlang toe overgaan ook zijn historische romans te herdrukken. Wie weet zullen die met evenveel graagte worden gelezen.

Toestand op Australische arbeidsmarkt verbeterd

's-Gravenhage. — De Australische ambassade in Nederland deelde het volgende mede: de toestand op de Australische arbeidsmarkt is in september verder verbeterd. Met meer vraag naar dan aanbod van personeel. Uit een zojuist door het ministerie van arbeid gepubliceerd overzicht blijkt, dat er meer open plaatsen zijn in de verwerkende industrie en in het bouw- en constructiebedrijf, terwijl er voorts meer vraag naar arbeidskrachten is in een aantal andere takken van industrie. Het aantal openstaande arbeidsplaatsen, geregistreerd bij het arbeidsbureau van het Australische gemenebest steeg voor de derde opeenvolgende maand. Het aantal steeg van 20.757 op 31 augustus tot 22.151 op 27 september jl.

Het aantal personen, dat een werkloosheidsuitkering ontvangt is in alle staten, behalve Queensland en Tasmanië, gedaald van 20.175 op 31 augustus tot 18.975 op 20 september jl. Het aantal ingeschreven werkzoekend enis gedaald van 51.262 op 31 augustus 1957 tot 48.743 op 27 september jl.

ALBERT CAMUS krijgt Nobelprijs voor Letterkunde

Stockholm. — De Nobelprijs voor Letterkunde is toegekend aan de Franse schrijver en filosoof Albert Camus, die beroemd geworden is door zijn boeken „La Peste", „l'Etranger" en laatstelijk met „La Chute".

De Zweedse academie, die in deze oordeelt over de toekenning van de Nobelprijs, zegt in de motivering van haar keuze, dat de uitverkiezing op Camus voor „zijn belangrijke literaire arbeid, die met helderziende ernst de problemen van het menselijk geweten belicht in onze tijd".

De prijs bedraagt van het jaar 208.682 Zweedse kronen, hetgeen gelijk staat met ongeveer NA ƒ 71.500. Op 10 december, de sterfdag van Alfred Nobel, zal de prijs worden uitgereikt.

Albert Camus is in Algerije geboren en ging op 25-jarige leeftijd naar Frankrijk. Hij is de negende Franse schrijver, die de Nobelprijs ontvangt. Achtereenvolgens zijn hem voorgegaan Sully Prudhomme (1901), Frédéric Mistral (1904), Romain Rolland (1915), Anatole France (1921), Henri Bergson (1927), Roger Martin, André Gide (1947) en François Mauriac (1952).

— Op een Westduits congres over alcoholisme te Bremen is bekendgemaakt, dat er in de bondsrepubliek 300.000 geregistreerde alcoholici zijn, van wie tien procent vrouwen. Vooral onder de jeugd neemt de drankzucht toe.

De Nederlandse gezant in Wenen, mr E. Star Busmann, heeft kanselier Raab, de Weense burgemeester Jonas en de vakbondsvoorzitter Boehm een album met foto's overhandigd, waaruit blijkt hoe de Oostenrijkse hulp aan Nederland na de watersnood van 1953 is gebruikt.

De Schilder van Volendam

(Van een medewerker in Nederland)

Adri Bleijs te Volendam heeft onlangs zijn tachtigste verjaardag gevierd. Veertig jaar geleden, in de kracht van zijn leven, is hij daar komen wonen, en pension bij Spaander, bij Frits Veldhuizen. Volendam was toen nog in zijn fleur, een droom van een dorp: schilders uit binnen- en buitenland vonden er inspiratie, een hele kolonie, en wie nog vandaag de unieke collectie bekijkt aan de wanden van Spaander, met al die klinkende namen, kan zich een voorstelling maken van hoe het is geweest: het dorp, de sfeer, de schildersbent. Met als middelpunt de oude heer Spaander en zijn zeven beeldschone dochters. Een tragische gebeurtenis heeft plotseling al wat penseel en tekenstift voerde uiteen doen stuiven. Slechts één is door de jaren heen Volendam trouw gebleven: Adri Bleijs. En nog dagelijks kan men hem vinden in zijn atelier: „De Toevlucht" aan het Havendijkje, geeft hij op doek of paneel gestalte aan wat leeft en gloeit in zijn geest: het gezicht, de ziel, het wezen van Volendam.

Adri Bleijs

Zijn vader was de architect A. C Bleijs, die de St.-Nicolaas heeft gebouwd in Amsterdam het Onze Lieve Vrouwe Gasthuis, de Katholieke kerk in Hoorn. Te Hoorn werd Adri Bleijs geboren, maar na zes maanden verhuisde het gezin naar Amsterdam en daar is hij school gegaan, zou hij zijn opleiding krijgen, aan de Akademie voor Beeldende Kunsten. Vervolgens de Academie te Parijs lessen van Jean Paul Laurence. Terug in Nederland vestigde hij zich in Velp, waar hij portretten schilderde. Hier verloor hij na een kortstondig huwelijksgeluk zijn eerste vrouw. Een tijd van zwerven brak aan, hij ontmoette Eugene Rensburg, en op het eind van de eerste wereldoorlog leidde zijn weg naar Volendam, in die tijd een wijkplaats als Cagnes, Ascona, Laren-Blaricum. En eenmaal onder de bekoring van dit uitzonderlijke dorp zou het hem nooit meer loslaten. Bleijs heeft het niet makkelijk gehad, maar hij heeft volgehouden en is rustig zijn gang gegaan. Opnieuw getrouwd, vestigde hij zich aan de buitenzij van het dorp, met uitzicht op de polder en op Edam. Vandaag zijn tussen het huis en dat uitzicht drie nieuwe straten gebouwd, in elke woning tenminste zes kinderen. Volendam leeft en tiert.

Het is niet meer hetzelfde Volendam als in 1918. De atmosfeer is echter gebleven en uit die atmosfeer leeft en werkt Adri Bleijs, nog onverminderd, ook al is hij nu reeds tachtig jaar. Zes zonen zijn er opgegroeid en hebben hun plaats in de wereld gevonden. Het schildershuis tussen dicht struweel is een beetje donker geworden en vol herinnering. Zoals ook het atelier aan 't Havendijkje al krijgt het zijn licht van over het water. Daar zet de stille, grijze man, met de oplettende blik van achter het brilleglas nog even werkensblij zijn doeken op, tussen al de vertrouwde attributen: een oud-Volendamse schouw, treeft en vuurpot, onvoorstelbaar gelapte purperen baadjes. En hij glimlacht bij de herinnering aan de prachtige modellen, die hij hier heeft gehad, veteranen nog van de Noordzee: Jan Bolletje, Piet van Dikke Piet, de oud-zouaaf Pokkie Kwakman. Hun portretten zijn naar aller heren landen verkocht, zoals de binnenhuisjes, de vissende botters met dat ongeëvenaard vlamrood van hun zeilen. Bleijs exposeert nog geregeld bij Spaander. Vreemdelingen kopen zijn werk, maar wat hem bijzonder verheugt: vandaag ook het dorp zelf. Meisjes, die trouwen gaan, dromen van een dressoir en daarboven een echt schilderij. En zo'n schilderij kopen zij niet in de stad, nee, dat willen zij van Bleijs.

Beenderen van Merovingische koningen opgegraven

Macon. — In de plaats Macon in het Zuid-oostelijk deel van Frankrijk zijn de bewaarde beenderen van de Merovingische koningen opgegraven. De lichamen waren naar gewoonte in Sarcofagen begraven, welke waren gemaakt van platte stenen, en met de voeten naar het oosten gekeerd.

De Merovingische koningen hebben in Frankrijk geregeerd tussen de

Eric de Noorman: HET RAADSEL VAN TUAIM MOR

44—36 Een onderdeel van een seconde is Eric vlugger dan zijn aanvaller. Met grote zelfbeheersing springt hij ter zijde, de verraderlijke pijl snort aan hem voorbij en versplintert ketsend tegen een der steenblokken. Aarzelend heft Eric zijn speer. Het is zijn bedoeling niet Saran te doden, al was het alleen maar omdat hij wellicht opheldering zou kunnen verschaffen over de geheimzinnigheden, welke Tuaim Mor omgeven.

Maar als hij ziet dat Saran met een woedende verwensing een nieuwe pijl op de pees legt, twijfelt hij niet langer en met een kreet van pijn en schrik zakt Saran ineen.

Snel loopt Eric op de roerloze gestalte toe en hij stelt met een gevoel van opluchting vast, dat de koning van de Ulaid slechts een ongevaarlijke wonde in de zijde heeft.

Overigens herinnert de pijn in zijn schouder de Noorman er aan, dat hij er zelf ook niet zonder kleerscheuren afgekomen is. Besluiteloos staart hij naar de bewusteloze gestalte aan zijn voeten. Wat zocht de koning van de Ulaid hier boven op de grafheuvel? Deze man kan mij vertellen wat het geheim van Tuaim Mor is, peinst de Noorman, maar het zal nog wel enige tijd duren voor hij weer bij kennis komt. En in die tussentijd kunnen de krijgers van Monoch wel eens roet in het eten gooien. Opnieuw verbaast hij zich over de ontzagwekkende afmetingen van de graf-heuvel. Eensklaps weet hij wat Saran hier zocht.

Een ingang tot het binnenste van de heuvel! Er moet zich daar iets bevinden, wat niet alleen voor Saran maar ook voor Monoch van belang is. Als ik die ingang vindt, denkt Eric gespannen...... als ik die ingang vind...... weet ik iets wat zij nog geen van allen weten.... en dan heb ik iets waarmee ik Monoch dwingen kan, mij te vertellen wat hem van Winonah bekend is.

Inspecteur Kielstra

Oorspronkelijke politieroman

door L. J. SCHMIDT

13

De gastvrouw kwam hen tegemoet, liep op Jameson toe, die niet helemaal vast ter been was, maar overigens, volgens Kielstra, een prestatie verrichtte door zich zo goed te houden en wendde zich tot hem: „En daar wij hebben John... mais mon ami que vous avez l'air étrange."

Deze opmerking ging vergezeld van een schalkse dreiging met een opvallend kleine wijsvinger, „vous avez bu trop mon ami... moet jij je toch schamen...," en tegen de beide meisjes:

„Ah, comme je suis heureuse de vous voir mes amies..." en met iets vleiends in haar stem „en wie zijn deze heer?" Waarop Jameson zonder blikken of blozen zei „monsieur le baron Colbert" en tot Kielstra „Madame Derby".

Kielstra wilde protesteren, maar kreeg daartoe geen gelegenheid. Mevrouw Derby sneed hem de pas af door te zeggen.

„Ah, monsieur de baron, ik hoogst vereerd zijn met uw bezoek, ik hopen u zult zich amuseren hier. Wij zo nu en dan maken een feest en wij vinden prettig te ontvangen onze vrienden en onze kennissen. Ieder doet wat hij wil...... ieder hij is volkomen vrij te doen hem is 't meest aangenaam. Dat de gastvrijheid zijn, wij namen mee uit Afrika."

„Madame, u is hoogst vriendelijk mij zo hartelijk te ontvangen. Ik maakte met het gezelschap kennis in Central en kreeg daar de uitnodiging mee te gaan, zodat mijn costuum niet in overeenstemming is met dat van de anderen"

Mevrouw Derby vond dat helemaal niet erg, waarop Kielstra nog een beleefdheidspraatje met haar maakte. Zij ontsloeg hem met de woorden, dat zijn charmant geleide meer recht had op zijn gezelschap, dan een meer bejaarde en getrouwde vrouw als zij.

Hij vond haar lang niet onaardig, zoals zij daar voor hem stond in haar nauwsluitende, zwarte japon, het volle grijzende haar in het midden gescheiden. Zij van haar kant, keek met zichtbaar genoegen naar de elegante verschijning.

Hélène Derby en Jameson waren naar de aangrenzende kamer gegaan.

Kielstra volgde hen, zijn nieuw verworven kennis aan zijn zijde.

„Kan je me misschien ook zeggen, wat dit allemaal betekent? Het is toch waanzin, dat John zal ik maar zeggen, want zijn ware naam weet ik niet eens, mij in alle ernst voorstelt als monsieur le baron Colbert, terwijl ik geen baron ben en ook geen Colbert heet. Dat men zoiets doet in carnavalstijd, maar in alle ernst, dat is te gek. Ik zal John eens nader opheldering vragen."

Alice legde met een lief gebaar haar hand op zijn arm.

„Doe mij een groot genoegen en neem geen aanstoot aan die onzin. Ik zelf vind het ook vreemd, heel erg vreemd zelfs, maar je bent nu eenmaal hier en het zal je heus geen kwaad doen wat rond te kijken en je te amuseren. Wanneer je John ter verantwoording roept, zouden daaruit onaangenaamheden kunnen ontstaan en dat zal toch zeker je bedoeling niet zijn."

„Integendeel, maar......"

„Wanneer je deze situatie onaangenaam vindt, kun je ongemerkt weggaan. Ik zal je vertrek wel nader toelichten, maar je zoudt mij een groot genoegen doen hier te blijven. Heus er gebeurt niets bijzonders, het is een ledenbijeenkomst van een club. Straks zul je zien, dat er roulette wordt gespeeld, maar wanneer je mocht denken, dat men het er op aan legt je van je geld te ontlasten, vergis je je, want de jetons vertegenwoordigen geen geldswaarde, omdat wij elkaar het geld niet uit de zak willen kloppen. Zoals je weet, of liever zoals ik je gezegd heb, ben ik pas enige dagen hier en dit is de eerste keer, dat ik zo'n bijeenkomst meemaak, maar Hélène heeft me er alles van verteld en nu hoop ik van harte, dat je je zult amuseren, want ik voel me in meerdere of mindere mate verantwoordelijk, omdat ik je heb aangespoord mee te gaan."

„Die verantwoordelijkheid behoeft je anders niet zo zwaar te wegen, ik draag de zware verantwoordelijkheid je een aangename avond te bezorgen, voor zover dit in mijn macht ligt."

„Dan maar goed je best doen," lachte Alice.

Ze liepen verder. Kielstra kreeg gelegenheid de omgeving op te nemen. De kamer was enorm van afmetingen, leek eerder een zaal en werd verlicht door een elektrische kaarsenkroon, die zijn armen ver uitstak en de kristallen balletjes in de guirlanden in tintelende kleurengloed zette. In de muurvlakken hingen gobelins, die jachttaferelen voorstelden, terwijl lampjes aan de muur de aangename verlichtig completeerden. Ook hier deden de verschillende voorwerpen van negerkunst bepaald hinderlijk aan.

In het midden van de kamer stond een grote tafel met een roulette, waar dames en heren, allen in avondkleding, omheen stonden; anderen stonden in groepjes te praten.

Het viel Kielstra op, dat de dames, zonder uitzondering, jong en mooi waren. Opvallend knappe verschijningen. De heren waren wat ouder. Hij voelde zich gerustgesteld, was er zeker van, dat hij niet in de een of andere bedenkelijke gelegenheid was terechtgekomen, hetgeen hij ook niet verwacht had.

„Het is vervloekt vervelend, dat je iedereen en alles wantrouwt", dacht hij. „Het gaat met ons als met psychiaters die de sterke neiging hebben afwijkingen te zien in de acties en reacties van mensen, die zij in het dagelijkse leven tegenkomen, maar hoe kan het ook anders als men de hele dag tegenover scheefgetrokken geestesgesteldheden staat. Wat is dan normaal? Bestaat er wel een normaal mens en hebben wij allen niet een buitenissige neiging, heid? De een is te nerveus, de ander ziek, weer een ander is een lopend stuk chagrijn, ga je gang maar En het vreemdste is, dat een normaal mens, die derhalve volkomen evenwichtig, kerngezond, moreel hoogstaand en verstandelijk goed ontwikkeld, nog onuitstaanbaar vervelend is."

Kielstra grinnikte in zichzelf.

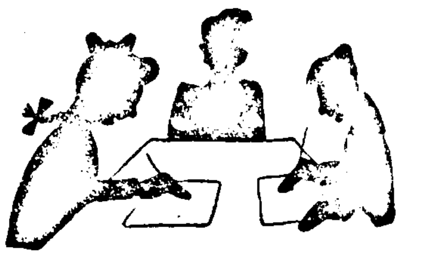
„Waar lach je om?" vroeg Alice.

„Ik denk toevallig aan de normale mens en er schoot me een uitspraak te binnen van een dame, een kennis van me, getrouwd. Iemand, die er beslist wel zijn mag."

(Wordt vervolgd)



AMIGOE VAN DE JEUGD



Brief van Tante Corry

Beste neefjes en nichtjes,

De oplossing van de vorige kruiswoordpuzzle was als volgt:

Lepel, sta, au, zee, wl, nr, einde, goal, zien, pr, o, e, s, Later, po, a, s, en, ga, mo, onweer, paal, zink.

Een groot aantal brieven zijn ontvangen, waarvan alle oplossingen goed waren. Enkele brieven hadden geen naam en geen aantal punten, zodat tante ook geen punten kon geven. En dat spijt tante erg, want met een beetje oplettendheid kunnen de neefjes en nichtjes dit toch wel voor elkaar krijgen.

De Amigoe-familie werd vergroot met Gerda Macnack, Stella Dedecker, Maja Drenthe, Aspacia Medema, Kenneth Thijm, Ilse Thijm, Kitty Thijm, Alex Mariano en Edna Mariano. Welkom bij de kinderfamilie. We worden steeds maar groter. Tante is trots op zulk een gevarieerde en prettige kinderschaar.

Brieven werden ontvangen van neefjes en nichtjes: Roline Lieuw-Sjong (beterschap Roline, Tante hoopt, dat je arm vlug zal genezen. Hartelijk dank voor je zegels en als je arm beter is verwacht ik je versjes om in de krant te plaatsen.) Nichtjes Arron (hartelijk dank voor de brief. Je kunt versjes en verhaal sturen. Ze zullen in de krant geplaatst worden.) Claverina Lichtenberg (je tekeningen zijn heel mooi, hartelijk dank). Drussy Vinck (je brief is terecht gekomen. Heb je nog steeds de A-griep? Tante wenst je beterschap en hartelijk gefeliciteerd met je broers verjaardag).

Winnares van het uitgeloofde boek is Tessy van Sprang, proficiat Tessy.

De honderd punten werden behaald door Ingrid Lichtenberg, Tommy Smeulders, Marianne Tillemans, Julia Conradus, Diana Pieters, Haroldo Arvelo, Marlene Prins, Ruben Wever, Alicia Pieters, Carlo Hupsel, Wilma Macnack, Vera Caster en Xavier Broos.

Inzendingen van oplossingen en brieven moeten uiterlijk zaterdag 9 november a.s. binnen zijn voorzien van **naam**, alsmede van het aantal **behaalde punten.**

Nu kindertjes tot de volgende keer. Daag.

TANTE CORRY

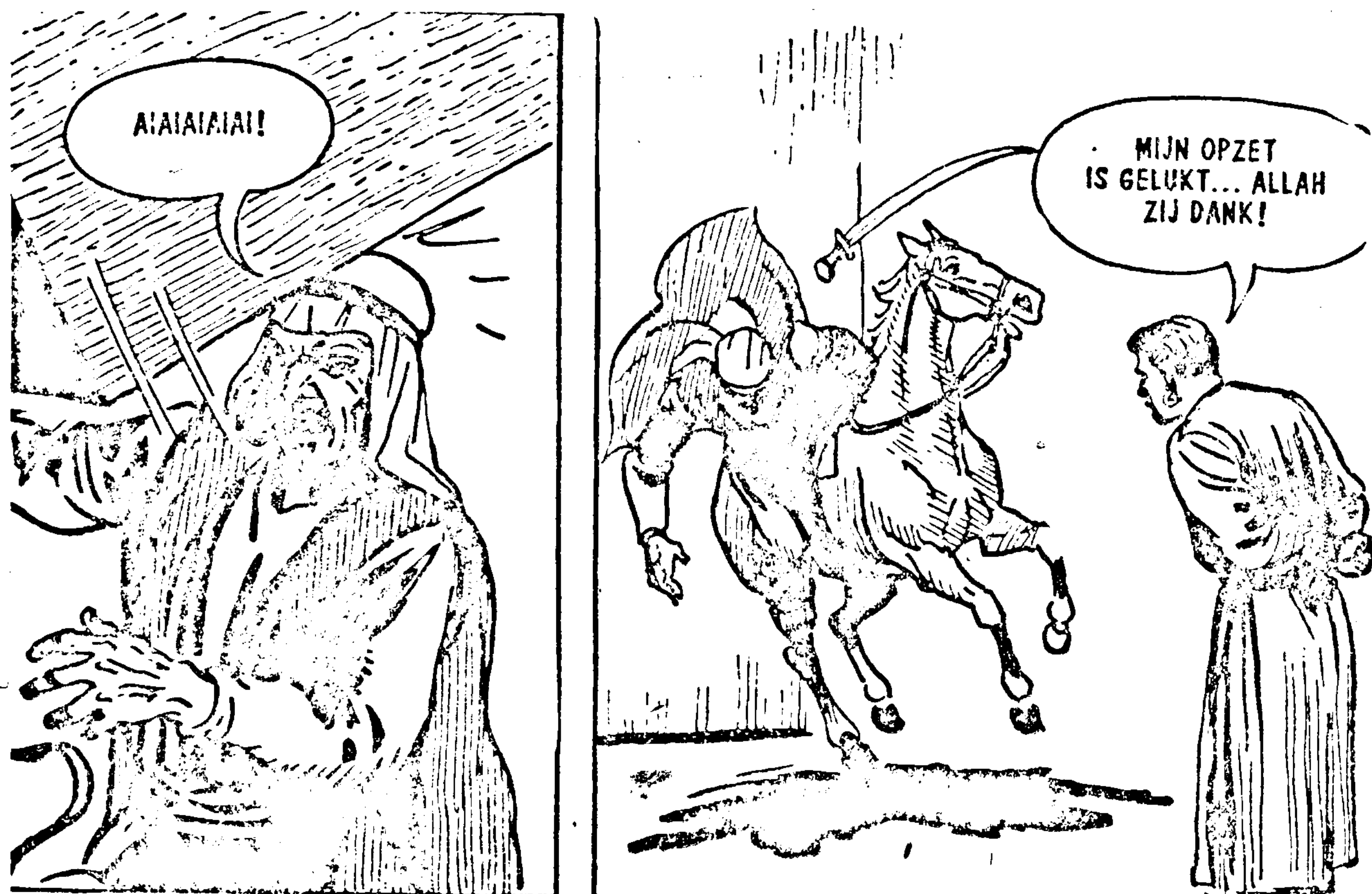
HET HONDERDSTE NUTRICIA-LID. André Vet uit de 1ste klas van de Pedro Luis Brionschool was precies de 100e die zich aanmeldde als lid van de NUTRICIA-club. Daarom krijgt hij op deze foto een fraai geschenk, terwijl enkele andere leden: **Leslie en Robert Wong Chung, Kenneth Bulo, Nicolas Satta, Errol d'Aguiar, Fanny Weinstein** en zijn broertje belangstellend toekijken.

Elke dag worden er meer kinderen lid van de NUTRICIA-club, en al deze kinderen krijgen elke week gratis het leuke weekblad „Donald Duck". Het is te begrijpen dat er nu al meer dan 100 leden zijn. Zorg dat je ook lid wordt. Bel morgenvroeg nummer 12457, dan krijg je alle inlichtingen gratis thuisgestuurd, met...... nóg een leuke verrassing.

André Vet, hartelijk gefeliciteerd als Nummer 100!

R 1 H=ST. JE V R=K +

SPREEKWOORDENREBUS





Tessy van Sprang	1	BOEK
Ingrid Lichtenberg	1	”
Tommy Smeulders	1	”
Marianne Tillemans	1	”
Julia Conradus	1	”
Diana Pieters	1	”
Haroldo Arvelo	1	”
Marlene Prins	1	”
Ruben Wever	1	”
Alicia Pieters	1	”
Carlo Hupsel	1	”
Wilma Macnack	1	”
Vera Caster	1	”
Xavier Broos	1	”
Judith de la Paz	90	punten
Ruth de la Paz	90	”
Mildred Lichtenberg	90	”
Hubert Borschot	90	”
Stella Poulino	90	”
Rubia Escolastica	90	”
Norman de Palm	90	”
Ger. d'Abreu de Paulo	90	”
Dorothy Dunker	90	”
Mayra Juliana	90	”
Edward Profeet	90	”
Ria van Roosmalen	90	”
Aurelia Jimenez	90	”
Aurelia Jimenez	90	”
Sheila van Uiter	90	”
Robert de Marchena	90	”
Linlinda Haseth	90	”
Maureen Genoveva	90	”
Sedney Genoveva	90	”
Otmar Thijssen	90	”
Roy de Vries	80	”
Lucien de Graven	80	”
Jenny Fraai	80	”
Ivy Sambo	80	”
Georgette Labad	80	”
Mildred Jansen	80	”
Vincent Jansen	80	”
Trina de Jesus	80	”
Adelgonda Juda	80	”
A. d'Abreu de Paulo	80	”
Glenda d.C. Gomez	80	”
Sorayda d.C. Gomez	80	”
Mayda d.C. Gomez	80	”
Humphrey d.C. Gomez	80	”
Helen Wanner	80	”
Ivan Davelaar	80	”
Corry Davelaar	80	”
Sylvia Wolfert	80	”
Hans Gout	80	”
Harvey Zimmerman	80	”
Nigma Zimmerman	80	”
Merle van Eijma	80	”
Doreen Peterson	80	”
Ada Emans	80	”
Ruben Pieters	80	”
Florentina Mathilda	80	”
Ernie Isselt	80	”
Vilma Eliazer	80	”
Clarisse Eliazer	80	”
Margaret Orman	80	”
Eddy Burnet	80	”
Geraldina Prins	80	”
Myrna Prins	80	”
Edisona Prins	80	”
Sandra Prins	80	”
Karel Prins	80	”
Lenny Arron	80	”
Oscar Ugueto	80	”
Magnolia Thielman	80	”
N. Tjon Jaw Chong	80	”
Aida v. Dongen	70	punten
Jacques Hernandez	70	”
Joyce Perry	70	”
Mathilda Laurens	70	”
Otmar Curiel	70	”
George Curiel	70	”
Vivienne Pieters	70	”
Claverina Lichtenberg	70	”
Elene Elisabeth	70	”
Juliette Wilson	70	”
Yvonne Wilson	70	”
Nilva de Jesus	70	”
Agnita Eendragt	70	”
Albert Eendragt	70	”
Jeanette Eendragt	70	”
Hetty Voss	70	”
Rudolf Josefa	70	”
Filomena Petrona	70	”
Treesje Juda	70	”
Mirtha Casseres	70	”
Oswin Casseres	70	”
Lucia Ignatius	70	”
Elvia Obispo	70	”
Iris Paulino	70	”
Marjorie Paulino	70	”
Sifrieda Paulino	70	”
Ellis Juliana	70	”
Franklin Lasten	70	”
Patricia Gout	70	”
Roselien Picornie	70	”
Eduard Picornie	70	”
Daniel Wever	70	”
Lucille Rog	70	”
Erica Dietzel	70	”
Rita Caster	70	”
Marlene Amelo	70	”
Maritza Roosberg	70	”
Crisma Mercera	70	”
Walter Burnet	70	”
Mildred King	70	”
Arline Ugueto	70	”
Regina Haseth	70	”
Franklin Tjon Sie Fat	70	”
Jeanette Thijssen	70	”
Joyce Leysner	60	”
Lino Virginia	60	”
Marian Gijsbertha	60	”
Rudolf Knel	60	”
Adrie Bloem	60	”
Irene Cicilia	60	”
Edith Cicilia	60	”
Gene Nahar	60	”
Lean van Opstal	60	”
Yvonne Lichtenberg	60	”
Lesley Petrus	60	”
Mildred Campagnard	60	”
P. Loe-Sack-Sioe	60	”
Myrna Sambo	60	”
Norman La Cruz	60	punten
Irene Sambo	60	”
Siegfried Sambo	60	”
Ronald Sambo	60	”
Astrid Nicolina	60	”
Ingrid Pietersz	60	”
Monica Pietersz	60	”
Delia Rosina	60	”
Seily Jansen	60	”
William Thomas	60	”
Carla Belfor	60	”
Reginalda Juda	60	”
Walter Juda	60	”
Virgilio Sasso	60	”
Theo Vonsee	60	”
Iwan Vonsee	60	”
Elio Borgschot	60	”
Magda Wolfert	60	”
Elia Petronilia	60	”
Lilian Chundro	60	”
Casilda Felipa	60	”
Candida Felipa	60	”
Malva Felipa	60	”
Ida Felipa	60	”
Sharon v. Eyma	60	”
Johanna Warning	60	”
Joyce Lambertus	60	”
Roline Lieuw-Sjong	60	”
Ciro Antersijn	60	”
Filomena Martijn	60	”
Ingrid Haseth	60	”
Ingrid Genoveva	60	”
Humphrey Oleano	60	”
Henry Martinez	50	”
Toontje Kamperveen	50	”
Wouter van der Zalm	50	”
Ely Hooftman	50	”
Shirley Cratz	50	”
Ethel Sprockel	50	”
Sheley Curiel	50	”
Huub Moeniralm	50	”
Stella La Cruz	50	”
Igna Jantji	50	”
Petra Rosina	50	”
Harold de la Paz	50	”
Virgilio de la Paz	50	”
Monica Thomas	50	”
Chester Connor	50	”
Elam Thomas	50	”
Nieves Gaari	50	”
Ivy Gaari	50	”
Siegfriede Rier	50	”
Kenneth Rier	50	”
Walter Martis	50	”
Marlena Prins	50	”
Elsita Dunker	50	”
Anitra Palm	50	”
Joan de Miranda	50	”
Milva Zimmerman	50	”
Rudlin Zimmerman	50	”
Willem Angad-Gaur	50	”
Simonia Thielman	50	”
Theodardus Mathilda	50	”
Jan Sprang	50	”
Hertha Sprang	50	”
Helen Sprang	50	”
Gerda Smeets	50	”
Roy Huggins	50	”
Dirk Sumpter	50	”
Wanda de Freitas	40	”
Anthony Nahar	40	”
Roosje Schmeits	40	”
Marjo Schmeits	40	”
Raquel Ramos	40	”
Antonia de Palm	40	”
Adele Cicilia	40	”
Marietza Cicilia	40	”
Morila Cicilia	40	”
Ingrid Cuales	40	”
Evelyn Roosberg	40	”
Roy David	40	”
Maria-Louise Becker	40	”
Jossie Wever	40	”
Ivy Richardson	40	”
Cyldra Sambo	40	”
Reynold Jantji	40	”
Reginalda Lebacks	40	”
Frida de la Paz	40	”
Anthony de la Paz	40	”
Nilo Sneper	40	”
Jacqueline Breusers	40	”
Wilfrido Engelhardt	40	”
Clarisse Henry	40	”
Nory Henry	40	”
Peggy Henry	40	”
Maureen Morars	40	”
Willy Lobo	40	”
Martha Amelo	40	”
Wilma Tjin-A-Sie	40	”
Ruby Tjin-A-Sie	40	”
Sigrid Casseres	40	”
Yvette Mathilde	40	”
Worman Pourier	40	”
Roline Lieuw Sjong	40	”
Rodney de Lannoy	40	”
Overida Arron	40	”
Rieke Moeniralm	40	”
Joep van Roosmalen	40	”
Esther Ignatius	40	”
Lucien Angad-Gaur	40	”
Vivian Gabriëla	40	”
Albert Davelaar	40	”
Magda Angad-Gaur	40	”
Ingrid v. Eyma	40	”
Desmond Tweeboom	40	”
Anita Tyrol	40	”
Dolly Tyrol	40	”
Rudy Tyrol	40	”
Carmen Nijbroek	40	”
Ronald Neslo	40	”
Robert van Sprang	40	”
Rénee van Sprang	40	”
Wim Smeets	40	”
Greta Antersijn	40	”
Geraldine Antersijn	40	”
Tirso Antersijn	40	”
Carla Antersijn	40	”
Dulcela Haseth	40	”
Rouel Arron	40	”
Rene Ugueto	40	”
Maureen Cuales	30	”
Louise Sanchez	30	”
Carla Floridas	30	”
Rachel Cuales	40	punten
Petra de Cuba	30	”
Glenda de Cuba	30	”
Kiki Bernardus	30	”
Raymond de Windt	30	”
Faustina Frank	30	”
Sylvia Maduro	30	”
Stanley Davelaar	30	”
Hubert Salas	30	”
Ingrid Hose	30	”
Consuelo Tromp	30	”
Juan Lauff	30	”
Yvonne Valk	30	”
Shelly Curiel	30	”
Yosta Doedel	30	”
Ludwina Croez	30	”
Wilda Curiël	30	”
Jean Schmeits	30	”
Elisabeth Burgos	30	”
Dudley Cuales	30	”
Lesley Roosberg	30	”
Louis Carty	30	”
Richard Lopez Penha	30	”
Mauritza Fontilus	30	”
Regine Fontilus	30	”
Carientje van Opstal	30	”
Gilbert Leonora	30	”
Stanley Leonora	30	”
Franklin Leonora	30	”
Yvonne Paulina	30	”
Harold Noorden	30	”
Marjorie Lamboo	30	”
Siegfried Römer	30	”
Norma Jacobus	30	”
Florry Vijzelman	30	”
Glenda Sambo	30	”
Edith Jacobus	30	”
Melfrien Jacobus	30	”
Dalila Jansen	30	”
Lilian Jansen	30	”
Silfriede Inderson	30	”
Henneth Vinck	30	”
Archibald Pietersz	30	”
Wilma Tjon-A-Sie	30	”
Ingrid Estanista	30	”
Agnes Estanista	30	”
Lourina Estanista	30	”
Jolanda Estanista	30	”
Edsel Estanista	30	”
Allen Leysner	30	”
Genny Pourier	30	”
Marcel Pourier	30	”
Rudy Pourier	30	”
Percy Pourier	30	”
Joseph Borgschot	30	”
Yvonne Lobo	30	”
Joseline Palm	30	”
Imro Schoonhoven	30	”
Jan Spaan	30	”
Nirza de Lannoy	30	”
Henna Nijbroek	30	”
Jenny de Miranda	30	”
Humphrey de Miranda	30	”
Ingrid van Breet	30	”
Sonny Caster	30	”
Reginald Druiventak	30	”
Lucia Lobo	30	”
Ferdinand Druiventak	30	”
Asmira Antersijn	30	”
Judith Ugueto	30	”
Cresencia	30	”
Wendeline Groendijk	30	”
Henrie Croes	20	”
Glenda Croes	20	”
Denise Ho	20	”
Purcy Ho	20	”
Henry v. Meeteren	20	”
Jessy Maduro	20	”
Mavis Wehl	20	”
Hans Roest	20	”
Ligia Doedel	20	”
Ronald Doedel	20	”
Ella Richardson	20	”
Stanley La Croez	20	”
Ferdinand Maduro	20	”
Mauricia Provence	20	”
Marlene Adoptie	20	”
Sonja Balentina	20	”
Sigrid Sprock	20	”
Louris Hagen	20	”
Lucille Palm	20	”
Ilha Palm	20	”
Shelley Palm	20	”
Richard Maduro	20	”
Glenda van Delden	20	”
Eugenie Victoria	20	”
Irene Ramlal	20	”
Christine de Jong	20	”
Arlette Chee	20	”
Howard Chee	20	”
Mathilda Rademaker	20	”
R. Devid	20	”
Astrid Thielman	20	”
Ronnie Gomes Cassares	20	”
Mildred Laurens	20	”
Philomena Carty	20	”
Reginald Sambo	20	”
Myrtha Mambre	20	”
Marcel Fraai	20	”
Juliana Martinez	20	”
Cynthia Buttler	20	”
Edna Hu-A-Ng	20	”
Glenda Jacobus	20	”
Ivonne de la Paz	20	”
Gilbert de la Paz	20	”
Edna Rosina	20	”
Ingrid Zievinger	20	”
Ellis Juliana	20	”
Cira Lichtenberg	20	”
Myrtha Eugenio	20	”
Evelyn Panneflek	20	”
Martha Amelo	20	”
Carla Meriën	20	”
Candida Jansen	20	”
Margareth Vinck	20	”
Berta Spalburg	20	”
Blanca Rier	20	”
Truis René	20	”
Lucille Royer	20	”
Jorina de Palm	20	”
Laurina Pourier	20	”
Mayra Picornie	20	”
Louise Picornie	20	”
Merle Picornie	20	”
Ivan van Roosmalen	20	”
Rudy Sprock	20	”
Josefa van Heijningen	20	punten
Gloire Henriquez	20	”
Josette Henriquez	20	”
Lucia Macnack	20	”
Bettie de Brouwer	20	”
Drussy Vinck	20	”
Maritza Vivas	20	”
Irene Haseth	20	”
Regia Haseth	20	”
Imelda Arron	20	”
Myra Thijssen	20	
Judith Alberto	10	”
Ronald Malmberg	10	”
Margarita Kleinmoedig	10	”
Yvonne Gelderman	10	”
Lenny Bouwman	10	”
Franklin Sanchez	10	”
Giovanie Maduro	10	”
Hannibal Sprock	10	”
Isidora Morar	10	”
Henna Doedel	10	”
Marcia Nahar	10	”
Beatrix Sedney	10	”
Diana Albertus	10	”
Aurelia Eustacia	10	”
Stella Curie	10	”
Arthur Knel	10	”
Adriana Koolman	10	”
Irving Carty	10	”
Francine Moron	10	”
Marlies Sprockel	10	”
Lucy v/d Loos	10	”
Miralva Jonis	10	”
Anitra Curiel	10	”
Joseline Curiel	10	”
Mathilda Rademaker	10	
Eric v.d. Berg	10	punten
Dorothy Woods	10	”
Raul Cicilia	10	”
Ivette Cuales	10	”
Edith Mathilda	10	”
Viola Fos	10	”
John Devid	10	”
Ingrid Devid	10	”
Anna Elenburg	10	”
Irving Carty	10	”
Peter Fontilus	10	”
Edwig Fontilus	10	”
Faustina Frank	10	”
Miranda Maduro	10	”
Gerald Peloz	10	”
Erwin Jansen	10	”
Ingrid Pluim	10	”
Carla Becker	10	”
Mevis Pijpers	10	”
Wilma Espacia	10	”
Ivan W. Ramos	10	”
Rudolf Jansen	10	”
Maritza Laurens	10	”
Editha Laurens	10	”
Stanley Marchena	10	”
Norwijn Leonora	10	”
Yvette de Rooy	10	”
Marguerite de Rooy	10	”
Reina Orman	10	”
Franklin Eendragt	10	”
Rita Eendragt	10	”
Saïda Lamp	10	”
Edsel Sambo	10	”
Silvia de Windt	10	”
Elmira de Windt	10	”
Elvia de Windt	10	”
Nelson de Windt	10	”
Selsio de Windt	10	”
Ivy Elody	10	”
Minelva Elody	10	”
Edith Djaoen	10	”
Magna Djaoen	10	”
Rignald Djaoen	10	”
Stella Landburg	10	”
Philomena Landburg	10	”
Marjorie Landburg	10	”
Jorina de Palm	10	”
Rudy Vonsee	10	”
Nirza de Lannoy	10	”
Vivienne Henriquez	10	”
Pierre Tronco	10	”
Anneke Kersten	10	”
Ingrid Boom	10	”
Emmy Burnet	10	”
Eligia Martier	10	”
Leo Lobo	10	”
Robert Maljers	10	”
Irene René	10	”
Eric de Haas	10	”
Robert Maljiërs	10	”
Elvin Maduro	10	”
Joyce Parabier	10	”
Irving Picornie	10	”
Airin Martina	10	”
Stella Martina	10	”
Ivy Martina	10	”
Toos Smeulders	10	”
Sislin Isenia	10	”
Glenda King	10	”
Xiomara Broos	10	”
Humphry King	10	”
Marvin Vivas	10	”
Maritza Vivas	10	”
Humphry Vivas	10	”
Inid Vivas	10	”
Zaida van Hoop	10	”
Jan van Roosmalen	10	”
Cira Lichtenberg	10	”
Ivonne Barrow	10	”
Robert Maduro	10	”
Georgine de Lannoy	10	”
Ella de Lannoy	10	”
Elvin Maduro	10	”
Stowell Hupsel	10	”
Melvyn Hupsel	10	”
Carlien Nijbroek	10	”
Gerda Macnack	10	”
Harold de Miranda	10	”
Joan de Miranda	10	”
Stella Dedecker	10	”
Aspacia Medema	10	”
Maja Drenthe	10	”
Kitty Thijm	10	”
Ilse Thijm	10	”
Kenneth Thijm	10	”
Averida Arron	10	”
Delia Arron	10	”
Henk Thijssen	10	”
Alex Mariano	10	
Edna Mariano		

De waterschaarste op ARUBA

Wantrouwen in waterpolitiek maakte onaangename maatregelen noodzakelijk

W.V.D. belooft groter druk zodra voorraad normaal is

Oranjestad. — De eilandelijke voorlichtingsdienst schrijft ons:

Het blijkt, dat nog velen van de aangeslotenen bij de Watervoorzieningsdienst niet of niet voldoende doordrongen zijn van de kritieke situatie, die bij de Watervoorzieningsdienst is ontstaan, doordat het waterverbruik groter was dan de produktie.

Enkelen beschouwen de genomen maatregelen zelfs te rigoreus.

Om deze gevoelens weg te nemen, bericht het hoofd van de Watervoorzieningsdienst het volgende:

„Het gebruik van water gedurende februari en maart van dit jaar was in verhouding met het gebruik in de overeenkomstige maanden van vorige jaren zo hoog, dat de watersituatie voor de komende zomermaanden uiterst somber werd ingezien. In april werd daarom aan alle aangeslotenen een dringend verzoek gedaan zuinig te wezen met het gebruik van water, waarbij de redenen daartoe uitvoerig werden toegelicht.

Het is zeer moeilijk na te gaan in hoeverre aan dit verzoek enig gevolg werd gegeven, daar dit samen viel met een levering van pl.m. 100 m3 water per dag van de Lago en met enige regenval aan het einde van april. Wel staat vast, dat, als men enig gevolg aan dit beroep heeft gegeven, dit slechts gedurende enkele weken is geweest en men daarna op de normale wijze doorging met het waterverbruik.

Om nu een juist beeld te krijgen van het verloop van de watervoorraad, is het interessant de volgende cijfers te bezien. Hierbij moet in acht worden genomen, dat de distillatie-inrichtingen sinds 1 februari op volle capaciteit hebben gewerkt.

Datum:	Watervoorraad m3.
8—2—57	25470
8—3—57	23910
8—4—57	19550

Op 11 april werd door de Lago een aanvang gemaakt met de levering van water naar rede van pl.m. 100 m3. per dag; het verzoek tot bezuiniging werd aan de aangeslotenen verzonden, terwijl in de tweede helft van april het wat regende

Datum:	Watervoorraad m3.
19—4—57	18690
17—5—57	24160

Op 15 mei waren de voorraadreservoirs weer zover gevuld, dat de waterlevering van de Lago tot nader order werd gestopt, mede door het feit, dat er op 12, 13 en 15 mei weer enige regen viel.

Datum:	Watervoorraad m3.
24—5—57	23750
21—6—57	17080

Door het zeer hoge verbruik en het daardoor teruglopen van de watervoorraad, werd wederom de hulp van de Lago ingeroepen.

Uit het onderstaande blijkt, dat mede dank zij enige regen op 26, 27 en 30 juni en midden juli, de cijfers gunstig werden beinvloed.

De cijfers daarna spreken voor zichzelf:

Datum:	Watervoorraad m3.
28—6—57	16540
26—7—57	16060
23—8—57	12900
30—8—57	11780
6—9—57	10410
13—9—57	8820

Niettegenstaande de levering van pl.m. 100 m3 per dag door de Lago, nam de watervoorraad, zoals uit bovenstaande cijfers blijkt, zó onrustbarend af, dat onmiddellijk drastische maatregelen dienden te worden genomen. Zouden de reservoirs eenmaal leeg raken, dan zouden diverse gebieden niet meer kunnen worden verzorgd, en zou ten hoogste gedurende enkele uren per dag water geleverd kunnen worden, hetgeen alle waterverbruikende bedrijven zwaar zou duperen om niet eens te spreken van het hospitaal, dokterklinieken, etc. Dit zou zeker zijn gebeurd, indien niet bijtijds stappen waren genomen.

Het Bestuurscollege besloot daarom op voorstel van het hoofd van Dienst, om reduceerplaatjes in de meters te plaatsen, opdat eenieder voortaan slechts in beperkte mate over water zou kunnen beschikken. Een uitzondering werd gemaakt voor het hospitaal, doktoren met spreekkamers thuis, wasserijen, limonadefabrieken, hotels en dergelijken.

Datum:	Watervoorraad m3	Vermeerdering	Vermindering
20— 9—57	8080		740
27— 9—57	9440	1360	
4—10—57	10120	680	
11—10—57	10830	710	

Zoals uit deze laatste cijfers blijkt, nam de bevolking de waarschuwingen, gegeven in de week van 20 — 27 september, enigszins ter harte, waardoor het verlies per week met iets minder dan de helft terugliep.

In de week van 20 — 27 september nam de voorraad plotseling toe met 1360 m3 water. Dit werd in de eerste plaats veroorzaakt door de regenval op zondag 22 september; verder doordat op 23 september een aanvang werd gemaakt met het aanbrengen van reduceerplaatjes in de meters, waardoor de stroomsnelheid belangrijk wordt teruggebracht.

Sindsdien is dan ook gebleken, dat de aangebrachte plaatjes aan de gestelde verwachtingen hebben voldaan en dat daardoor de sinds februari jl. plaats vindende daling der watervoorraad tot stilstand werd gebracht; ja, zelfs is het gelukt om de water voorraad gedurende de afgelopen weken enigszins op te voeren.

De getroffen maatregelen zijn ongetwijfeld onprettig en voor grotere huisgezinnen zeer lastig. Men kan er echter van verzekerd zijn, dat deze stappen slechts werden genomen uit hoofde van het algemeen belang. Zodra en zolang de aangeslotenen niet **méér** water gebruiken dan de hoeveelheid, zoals bepaald voor het vastrecht, zal het mogelijk zijn de watervoorraad weer op peil te brengen.

Zodra de watervoorraad dit toelaat en zulks verantwoord is, zullen de genoemde maatregelen onverwijld worden ingetrokken."

Afscheidsgeschenk voor wnd. DOZIER

Oranjestad. — Een delegatie van het Arubaanse corps consulair, bestaande uit voorzitter L. A. C. Lacle, secretaris D. C. Lees en de heer Rafael Rovira Frias bood vanmorgen ten kantore van het Amerikaanse consulaat aan de binnenkort vertrekkende Amerikaanse vice-consul William Dozier, ter herinnering aan de prettige samenwerking, een zilveren schaal aan. De inscriptie op de schaal luidt "Recuerdo del Cuerpo Consular de Aruba, setiembre 1955 — novembre 1957."

MUZIEKSCHOOL huldigde scheidende Penningmeester

AD. STENZEN tot onderdirecteur benoemd

Oranjestad. — Tijdens een bestuursvergadering welke gisteravond in Trocadero werd gehouden, vond het officiële afscheid plaats van de penningmeester van de muziekschool, de heer Robert Houtzagers, die binnenkort repatrieert. Allereerst werden enkele zakelijke agendapunten afgehandeld, waaronder de benoeming van de heer Ad. Stenzen tot onder-direkteur van de school en de wijziging van de statuten, welke werd goedgekeurd. De nieuwe statuten houden slechts een aanpassing in aan de wijzigingen die zich in de loop der jaren in de snel groeiende school voltrokken.

Daarna was het moment gekomen van afscheid nemen. Wnd. voorzitter Han Steenhuisen dankte de heer Houtzagers in byzonder hartelijk gestelde bewoordingen voor zijn onvermoeibare arbeid ten bate van de muziekschool. Hij herinnerde aan de zeer moeilijke beginperiode van de school, die men waarschijnlijk niet zou zijn doorgekomen, indien niet zulke bij uitstek capabele en enthousiaste mensen zich er achter geplaatst hadden.

Bij een afscheid, aldus de hr Steenhuisen, denkt men onwillekeurig terug aan de pionier bij uitstek van de school, de heer Folkert Steenmeijer. Indien ik dan een vergelijking maak tussen deze eminente promotor van de school en de heer Houtzagers, dan zeg ik niet te veel met de bewering dat beiden krachtige figuren waren, die hun stempel hebben gezet op de thans bloeiende organisatie. De heer Houtzagers stond altijd op de bres en speelde het klaar de financiële zaken van de school steeds op rolletjes te doen lopen.

Nimmer deed men vergeefs een beroep op zijn werkkracht. Altijd stond hij klaar, geen vergadering sloeg hij over. Hij draagt thans dan ook een administratie over, die het zijn opvolger gemakkelijk zal maken om voort te bouwen op een hecht fundament. Zelfs bij dit vertrek naar het verre Nederland hoopt spreker dat het kontakt niet geheel verbroken zal worden en dat men zonodig in Nederland nog een beroep op hem mag doen.

Destijds werd vooral op initiatief van de heer Houtzagers een zilveren legpenning ingesteld om diegenen te eren, die zeer bijzondere verdiensten voor de school hadden. Deze penning nu, maar dit keer voorzien van een bijzondere inscriptie werd de heer Houtzagers aangeboden, welk geschenk het bestuur vergezeld deed gaan van de beste wensen voor de toekomst.

De heer Houtzagers dankte voor de hulde welke hem ten deel viel en wenste op zijn beurt de muziekschool ook in de toekomst heel veel succes. Men bleef daarna nog geruime tijd in gezellige stemming bijeen.

De heer Houtzagers zal als penningmeester worden opgevolgd door de heer W. F. Croes. Bij de zakelijke besprekingen kwam gisteren nog eens duidelijk naar voren, welk een groeikracht de school heeft. Het aantal leerlingen neemt voortdurend toe en de werkzaamheden breiden zich steeds meer uit. Het aantrekken van vioolleraar Stenzen blijkt een gelukkige gedachte te zijn geweest en in een behoefte te voorzien.

Intussen vergen de uitbreidingen steeds meer financiële uitgaven.

Voor het komend jaar wordt dan ook gehoopt dat men over grotere middelen zal kunnen beschikken, opdat de natuurlijke groei niet gestuit wordt door een tekort aan geld.

Nieuwe golf van vonnissen in HONGARIJE

Wenen. — Dagbladen, die uit Hongarije in Wenen aankwamen, bevatten berichten over een nieuwe golf van doodvonnissen, arrestaties en processen. Drie „contrarevolutionairen", Istvan Patyi jr, Matyas Kolompar en Istvan Peko, waren terechtgesteld op beschuldiging van moord op een partijfunctionaris in oktober 1956. In Szeged deelde Mlajos Nagy hun lot. In Szolnok waren zes anti-communisten voor hun deelneming aan de opstand van het vorige jaar tot gevangenisstraffen van 6 tot 15 jaar veroordeeld.

Prins Bernhard eind januari naar Liberia

Den Haag. — Van regeringszijde wordt medegedeeld, dat Z.K.H. de Prins der Nederlanden van 23-27 januari 1958 een officieel tegenbezoek zal brengen aan president Tubman van Liberia, die, zoals bekend, met mevrouw Tubman in oktober 1956 een officieel bezoek aan Nederland heeft gebracht.

Door pickup aangereden

Willemstad. — Gisteravond werd een 15-jarige jongen, die aan de rechterzijde van de Gosiewg liep, door een pickup die door zijn vader bestuurd werd, van achteren aangereden. De jongen werd met ernstige verwondingen aan hoofd en rug in het hospitaal opgenomen.

Gewichtheffen en Bodybuilding voortaan gescheiden ?

Teheran. — Op het as. congres van F.I.H.C. (Fédération Internationale Haltérophile et Culturiste) is er van een van de aangesloten landen een voorstel om het gewichtheffen en de lichaamsopbouw met gewichten in de toekomst elk apart in één bond onder te brengen. Er zullen dan twee bonden moeten komen en wel een voor het gewichtheffen en een ander voor „bodybuilders". Als motief voor het voorstel haalde men aan, dat bodybuilding veelal wordt gebruikt om het uiterlijk vertoon, terwijl gewichtheffen werkelijk een sport is en wel een bij uitstek zware sport.

Vele buitenstaanders verwarren echter dikwijls bodybuilders met gewichtheffers, doch in werkelijkheid staan deze twee groepen ver van elkaar.

De trainingen voor deze twee onderdelen zijn heel verschillend en een scheiding tussen gewichtheffen en bodybuilding is, volgens onze mening, dus wel gewenst.

SNOEK komt uit tegen SUGAR BOY NANDO

Oranjestad. — Bokspromotor Stephania is er in geslaagd een kontrakt te tekenen met de boksers Wim Snoek en Sugar Boy Nando voor een ontmoeting in de Swingsters Square Garden op 11 november a.s.

YMCA Secretaris wordt spoedig verwacht

Oranjestad. — Door de heer Robert Steele, oprichter van de Arubaanse afdeling van de YMCA werd bekend gemaakt dat de jeugdleider-secretaris op 1 november per Santaboot uit New York vertrekt met bestemming Aruba.

Tweede Kamer-leden verontrust over gang van zaken met puzzles en pools

Speelzucht in Nederland GRIJPT steeds verder om zich heen

Den Haag. — Groeperingen Tweede-Kamerleden hebben in het voorlopig verslag over de begroting van justitie hun ongerustheid uitgesproken over de gang van zaken met allerlei pools en puzzles. Vele leden betreuren het, dat de minister geen gevolg heeft kunnen geven aan hun suggestie, tot instelling — in gezamenlijk overleg tussen de minister van justitie en zijn ambtgenoot van onderwijs, kunsten en wetenschappen — van een commissie, die de aan de voetbalpools verbonden problematiek aan een breel onderzoek zou moeten onderwerpen. Blijkbaar is de bewindsman tot de conclusie gekomen, dat het stelling nemen door de leden van het kabinet, die de anti-revolutionaire beginselen zijn toegedaan, het instellen van zo'n commissie moet uitsluiten. Intussen moeten deze leden constateren, dat de ontwikkeling ten aanzien van de zg. voetbalpools eer meer dan minder verwarring heeft te zien gegeven.

Bovendien heeft zich in de sfeer van de loterijwet nog een verschijnsel voorgedaan, dat eveneens bijzondere aandacht verdient. Het gaat hier om het zeer frequent voorkomen van puzzles in dag- en weekbladen, hetzij georganiseerd door deze bladen zelf, hetzij door ondernemingen, die aldus mede propaganda willen maken voor hun produkten. Dit verschijnsel heeft een vlucht genomen, welke die van de voetbalpools zowel voor als na de beperkingen, welke zich te dien aanzien door de bemoeienissen van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond hebben voorgedaan, verre schijnt te overtreffen. In ieder geval staat vast, dat de prijzen, die bij deze puzzles worden gewonnen, dikwijls uitermate hoog zijn. Mede hierdoor is het aannemelijk, dat de publieke belangstelling zich thans meer richt tot deze puzzles dan tot de voetbalpools. Er kan met recht van een puzzlerage worden gesproken.

Deze leden achtten de aldus ontstane situatie verre van onbedenkelijk. Met verontrusting constateren zij, dat de speelzucht steeds verder om zich heen grijpt. Bovendien dreigt een toestand te ontstaan, welke weinig bevorderlijk is voor een juist begrip van de bevolking voor wat rechtens wel en niet toelaatbaar is. Aan het hand over hand toenemen van puzzleacties worden immers geen feitelijke hindernissen in de weg gelegd.

Deze leden zijn de mening toegedaan, dat het kabinet — mede gezien de omvang van dit op velerlei wijze dingen naar geldprijzen — aan de op dit terrein rijzende problematiek ernstige aandacht zal moeten schenken. Daarbij zouden zij ter discussie willen brengen, of de gang van zaken in de praktijk geen reden inhoudt voor ernstige twijfel omtrent het antwoord op de vraag, of de bestaande bepalingen ten aanzien van het loterijwezen nog wel gedragen worden door het rechtsbewustzijn van een grote meerderheid van ons volk.

Ook vele andere leden spreken van een verwarde toestand, die op loterijgebied in de afgelopen maanden is geschapen, een toestand, die de indruk doet ontstaan, dat de regering niet meer in staat is de wet te handhaven. De talloze karakter, dat het op zijn minst genomen twijfelachtig is, of de deelnemers een overwegende invloed op de uitslag, in de zin van de loterijwet, kunnen oefenen.

Deze leden zijn voorstanders van een krachtig beleid, omdat de kans groot is, dat door deze spelen de loterijen voor maatschappelijk en charitatief nuttige doeleinden niet meer bij het publiek aanspreken. De kans op winst is bij deze laatste veel kleiner, omdat een groot gedeelte van de opbrengst voor het nuttige doel is bestemd. Ook zijn daarbij de prijzen veelal lager. Deze dienen zich als minder spectaculair aan, omdat van uitkering in geld geen sprake is. Deze leden dringen bij de bewindsman op een duidelijk en krachtig standpunt aan.



Op het HVV-terrein te Den Haag speelde het parlementaire elftal een partijtje voetbal tegen een elftal van de parlementaire pers. Op de foto: de keeper mr Blaisse neemt een duik naar de bal, drs Nederhorst assisteert om een tegenstander af te houden.

De athletiekprestaties tijdens de Olymp. Spelen

Londen. — In het British Medical Journal is een artikel verschenen over een studie van professor L. Noro uit Helsinki over de Atletiekprestaties tijdens de olympische spelen van 1952 te Helsinki.

Uit de onderzoekingen van de professoren bleek dat Rusland en de Verenigde Staten met een gezamenlijke bevolking van 346 miljoen mensen totaal 17.706 punten verzameld hebben. De vier kleinere scandinavische landen, met totaal negentien miljoen mensen, behaalden 12.873 punten. De vergelijkende puntencijfers per miljoen mensen zouden dus zijn: Rusland en Amerika samen 51 punten en de vier scandinavische landen samen 678 punten..

Het blad stelt nu de vraag of dit het gevolg is van een naar verhouding meer uitgebreide sportbeoefening in de Europese landen, vergeleken bij Amerika en Rusland, van betere trainingsmethoden en trainingsgelegenheid of dat het wellicht een afspiegeling is van een verder gevorderde culturele stand van zaken in de kleinere landen.

Met betrekking tot de dames atletiek schrijft het blad dat de sportbeoefening geen invloed blijkt te hebben gehad op de fysieke functies bij vrouwelijke atleten.

TOM POES en de Giegelgak



2821. De grijsaard legde getroffen zijn hand op het hoofd van Tom Poes.

„Ge hebt een mooi karaktertje", sprak hij galmend. „Ik heb Uw voedsel opgegeten zonder een kruimel over te laten. Maar toch scheldt ge niet. Dat siert U, mijn ventje. Dat treft men niet vaak vandaag de dag. Men zwelgt en brast en laat zijn naaste verkommeren".

„Och", zei Tom Poes bescheiden, „zo geweldig was het nu ook weer niet."

„Mooi", hernam de oude, „zo mag ik het horen. Ge moogt een wens doen omdat ge zo braaf zijt."

„Een wens!" riep Tom Poes verrast uit. Hij begreep nu, dat hij geen gewone zwerver tegenover zich had en hij begon snel na te denken. Maar omdat hij al veel had meegemaakt op het gebied van wensen en omdat hij wist, dat daar allerlei onverwachte kanten aan zitten, haalde hij tenslotte de schouders op.

„Ik heb geen wensen", zei hij.

„Geen wensen?!" riep de oude ongelovig. „Geen zak met goud, geen eer of roem, geen macht, geen kasteel of auto en zelfs geen bromfiets?"

„Nee", zei Tom Poes, „er komt altijd narigheid van wensen. Men krijgt niets voor niets!"

„Ge zijt te wijs voor Uw jaren", zei de bejaarde zwerver peinzend. „Ge zijt een wroetertje. De domheid om geen wens te doen is even groot als de onmogelijke te wensen, leer dat van mij".

„Dat kan wel zijn", zei Tom Poes. „En toch wens ik niets."

„Dan moet ge het zelf maar weten", hernam de grijsaard. „Ik zal U echter een goede raad geven. Zoek de kern. Zoek. altijd de kern. Onthoud dat!"

En met deze woorden wendde hij zich om en liep weg.

Nederlanders in gemengd team in Tour de France

De Tour de France 1958 zal, wat de samenstelling van de ploegen betreft, een nieuwe formule krijgen. Er komen het volgend jaar tien ploegen van twaalf man i.p.v. twaalf ploegen van tien man. De organisatoren van de Tour hebben thans laten weten, dat zij Frankrijk, België, Italië en zeer waarschijnlijk ook Spanje gemakkelijk in staat achten ploegen van twaalf man op de been te brengen.

Alle andere landen, die geregeld aan de Tour deelnemen, zoals Nederland, Luxemburg en Zwitserland, zullen, indien de organisatoren zulks wensen, een gecombineerde ploeg moeten vormen. Zij kunnen verscheidene combinaties maken, hetzij onder elkaar, hetzij met landen, die voor het eerst deelnemen of opnieuw deelnemen na jarenlang afwezig te zijn geweest, zoals Oostenrijk, Denemarken, West-Duitsland en Portugal.

Hoe alles verder wordt geregeld, is nog niet bekend.

Venezolaans voetbalteam „LA SALLE" naar Curacao en Aruba?

Willemstad. — Volgens het Venezolaandse dagblad „La Esfera", zal de bekende Venezolaanse voetbalclub „La Salle" volgende maand een bezoek brengen aan de Nederlandse Antillen voor het spelen van een tweetal wedstrijden tegen ploegen van Curaçao en Aruba. Als data worden genoemd, zaterdag 23 en zondag 24 november as.

„La Salle" zal waarschijnlijk versterkt worden met enige beroemde Zuidamerikaanse profs, waaronder de bekende Braziliaan Zezinho.

De Venezolanen zijn ook van plan in juli 1958 een tour door diverse Europese steden te maken.

Heden twee wedstrijden om de Stimulans-beker

Willemstad. — Indien Pluvius het toelaat zullen vanavond in het Rifstadion de wedstrijden om de Stimulans-beker worden voortgezet. De vier verenigingen, die zich voor de laatste ronde hebben geplaatst, zijn van poule 1: Sithoc en Vesta en van poule 2: Jong Colombia en Riverside, welke laatste door loting uit de bus is gekomen.

De eerste wedstrijd van hedenavond zal gaan tussen Sithoc en Riverside. De Roden, die tot nu toe alle wedstrijden om de Stimulansbeker hebben gewonnen, zijn vast van plan beslag te leggen op de beker en zullen zich door de Rivierjongens geen spaak in het wiel laten steken. Riverside heeft in zijn poule Jong Holland overspeeld en door een gelukkige loting, is deze club er nu nog in gebleven Hierdoor aangemoedigd zullen de Groenen het Sithoc zeker niet gemakkelijk maken en het zal er vanavond dus spannen.

De tweede wedstrijd gaat tussen Jong Colombia en Vesta. Jong Colombia heeft na een onderbroken wedstrijd tegen Jong Holland moeten overspelen en heeft toen korte metten gemaakt met de Rood-wit-blauwen door deze een klinkende 4—1 nederlaag toe te brengen. Op duidelijke wijze hebben de jongens van Boca dus laten zien, dat zij wel degelijk iets in hun mars hebben, en dit zal Vesta vanavond zeker ondervinden.

Vesta echter, dat door het merendeel van het publiek en de lokale pers als kansloos werd beschouwd, is door een 2—0 overwinning van Sithoc op SUBT, bevoordeeld door een beter doelgemiddelde als nummer twee geëindigd in poule 1. De jongens van Mathilde zullen daarom nu trachten voor de surprise te zorgen. Een overwinning op Jong Colombia zal hun eerste stap zijn in die richting.

Tokio. — Japan is "Spoetnik-minded." In de winkels in Tokio is een "Do-it-yourself" speelgoedset geïntroduceerd, waarmee een klein satellietje, kleiner dan de echte Russische, kan worden samengesteld.